

# Kazakhstan Council for Educational Travel



Kazakhstan Council  
for Educational Travel

050000, Казахстан, г. Алматы, ул. Сейфуллина 500, оф.47  
Тел./факс: (727) 267 61 60, 267 61 63, 272 37 22  
+7 777 024 8394, 747 250 7777, 747 350 7777

e-mail: [info@kcet.kz](mailto:info@kcet.kz), [www.kcet.kz](http://www.kcet.kz)

## Руководство для студентов по программе **WORK AND TRAVEL KCET**

Спонсорские организации в США:

**INTRAX**  
**American Work Adventures (AWA)**  
**GEOVISIONS**  
**IENA**  
**ALLIANCE ABROAD GROUP (AAG)**



# В данном руководстве собрана наиболее важная информация для студентов – участников программы Работа и Путешествие в США (*Work and Travel USA*).

## РЕГИСТРАЦИЯ

Все участники программы должны зарегистрироваться у американского спонсора в первый же день по прибытии в США (**НЕ до прибытия**). Для этого участники должны указать полный адрес своего проживания (не работы). Рабочий адрес будет приниматься только в исключительных случаях. Регистрация может быть осуществлена одним из следующих способов:

- 1) **on-line регистрация через Интернет с личного кабинета**
- 2) регистрация по бесплатным телефонам спонсора с понедельника по пятницу с 8:00 до 5:00
- 3) регистрация по e-mail

После регистрации участники должны проверить свой статус в личном кабинете.

**Правило 10 дней:** В соответствии с федеральным законом США, если после регистрации участник меняет место жительства, он должен сообщить об этом американскому спонсору в течение 10 дней.



Существует несколько действительно важных причин - почему необходима регистрация:

1) Компании INTRAX, American Work Adventures, GeoVisions, IENA, Alliance Abroad Group являются спонсорами программы и ответственны перед правительством США и иммиграционной службой, они должны знать, где участники работают и живут. Не зарегистрировавшиеся участники не смогут в дальнейшем получить номер социальной безопасности (social security number)!

2) Многие работодатели не принимают на работу без Номера Социальной безопасности (social security number), некоторые не выдают чеки на оплату без приобретения данного номера.

**3) Если студент не регистрируется на сайте спонсора, в личном кабинете или по имейлу в течение 3-х дней после прибытия в США или по телефону, его виза будет аннулирована.**

При принятии в программу участник должен заполнить анкету, разработанную для того, чтобы убедиться, что участник правильно понимает основные цели программы и свои обязательства, как участника программы по визе J1.

#### СПОСОБЫ РЕГИСТРАЦИИ у спонсора:

✚ **INTRAX** – регистрация через личный кабинет участника программы, ссылка на личный кабинет есть у каждого студента на электронной почте, логином является имейл участника, пароль: *summer2017* или собственный, созданный участником самостоятельно или по имейлу: [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com).

✚ **GeoVisions** - на сайте GeoVisions [www.mygeovisions.org](http://www.mygeovisions.org) (самый быстрый и легкий способ)

- по телефону – бесплатный номер: 888.830.9455 & местный: 603.363.4187

- по имейлу - [visions@geovisions.org](mailto:visions@geovisions.org)

- по факсу – 603.363.8446

✚ **IENA** – по имейл: [scott.curry@iena.org](mailto:scott.curry@iena.org) (написать имейл о том, что студент такой-то прибыл к работодателю по контракту, указать адрес жилья и попросить активировать программу)

✚ **AWA** – через личный кабинет участника или по имейлу: [alexis@workadventures.org](mailto:alexis@workadventures.org), [paulina@workadventures.org](mailto:paulina@workadventures.org)  
(написать имейл о том, что студент такой-то прибыл к работодателю по контракту, указать адрес жилья и попросить активировать программу)

✚ **AAG** – по имейлу: [aalcazar@allianceabroad.com](mailto:aalcazar@allianceabroad.com) ((написать имейл о том, что студент такой-то прибыл к работодателю по контракту, указать адрес жилья и попросить активировать программу)

## Что такое американский спонсор?

Американский спонсор – это общественная организация культурного и образовательного обмена, дающая возможность молодым людям со всего света посетить Америку в целях изучения и обмена культурой, образа жизни и улучшения взаимопонимания между странами.

### Требования к участникам:

- ✓ возраст от 18 до 28 лет
- ✓ участник должен быть студентом дневного обучения в любом Университете в своей родной стране
- ✓ иметь средний уровень английского языка (SLEP=50, TOEFL=500)
- ✓ быть заинтересованным в изучении культуры США
- ✓ не иметь криминального прошлого

## Описание программы

Программа даёт возможность студентам с 1 по 4 или 5 курс (последний) или 1ый курс магистратуры жить и работать в Соединённых Штатах на время летних каникул.

Благодаря этой возможности студенты получают жизненный опыт и знания. Также студенты дают возможность жителям США лучше понять культуру своей родной страны.

Участники получают студенческую визу J1 в американском посольстве своей страны на основании выданной спонсором формы DS - 2019.



## Форма DS 2019 и виза J1

Всем известная как DS-2019 форма, или “**Сертификат легальности для участника программы культурного обмена**”, содержит информацию об американском спонсоре, целях программы и указывает период действия программы. Даты, указанные в DS-2019, официально обозначают период, в течение которого студент может работать на территории Америки.

Форма DS-2019 – это не виза, она подается вместе с сопутствующими документами на оформление визы J1 в ближайшее консульство США. Участник программы не может получить форму DS-2019 или подать на визу J1 будучи на территории США. Заявитель должен находиться в родной стране, подавая на визу J1. DS-2019, вместе с загранпаспортом, должна быть повсюду с участником программы на территории США.

Важной частью выдачи DS формы является подписание рабочего контракта. Участник может искать работодателя сам. При этом письменное описание условий работы предоставляется вместе с резюме студента. Работодатель должен указать название компании, полный адрес фирмы (почтовый), имя супервайзера, контактные телефоны (факс и e-mail), зарплату, вакансию, обязанности работника, количество рабочих часов, наличие жилья, адрес проживания, так же имя участника и его подпись. Подпись участника означает, что он согласен с условиями контракта.

Второй вариант поиска работы – с помощью КСЕТ. Компания предоставляет текущие вакансии или организует ярмарку - вакансий в Алматы или Астане для участников программы с помощью американского спонсора (принимающей спонсорской организации). КСЕТ помогает в поиске одной работы для участника в соответствии с его требованиями. Агентство не предоставляет вторую работу в случае, если участник не прилетел вовремя. КСЕТ предоставляет работу на полный рабочий день. Участник и работодатель должны созвониться перед прибытием студента в США для подтверждения сроков начала работы. Участник должен строго прибыть в указанную дату. Если участник опаздывает на работу и не предупредил об этом работодателя, то работодатель может его не дожидаться и участнику придется самому искать себе другую работу. В любом случае КСЕТ предоставляет только одну работу для Участника программы, если студент желает работать на двух и более работах, то поиском

дополнительных вакансий каждый Участник занимается самостоятельно!

Пожалуйста, отметьте, что американский спонсор и КСЕТ не гарантируют какую-либо особенную вакансию или количество рабочих часов. КСЕТ является лишь связующим звеном между участником программы и работодателем. Условия работы могут быть изменены до или после прибытия студента.

Различия между датой срока действия визы и датой начала программы, указанной в форме DS-2019, могут быть существенны. В основном, J1 виза покрывает весь период программы – от даты выдачи до конца программы. Так или иначе, виза может быть выдана ранее даты начала программы, но студент может оставаться на территории США не более срока, указанного в форме DS-2019. Но иногда и срок в форме DS-2019 может быть менее положенного, но каждый студент должен знать, что может находиться в стране не более 4-х месяцев и должен вернуться в Казахстан не позднее 1 октября.

Каждый участник должен пройти инструктаж перед поездкой, во время которого раскрываются основные вопросы, связанные с поездкой: перелёт, работа, размещение, медицинская страховка, налоги и пр.

### **Перед отправлением убедитесь, что вы сделали две копии:**

- ✓ паспорта
- ✓ формы DS-2019
- ✓ J1 визы



**Оригиналы всех документов должны быть при вас постоянно** во время вашего пребывания в Штатах. Одну копию оставьте дома, а вторую упакуйте в багаж отдельно от оригиналов. Также советуем переписать номера документов, даты и другие данные, на случай, если вы всё же что-то потеряете.

Упаковывая вещи, помните, что большинство авиалиний позволяет иметь не более двух позиций багажа и одной ручной клади. Берите вещи подходящие по сезону и местности, куда вы направляетесь. Если для вашей будущей работы требуется какая-то особенная одежда – не

забудьте её взять. Вложите в багаж список вещей и их стоимость на английском языке. В случае, если ваш багаж потеряется, его легко можно будет найти.

**Не забудьте повесить бирки с вашими данными на каждую сумку вашего багажа!**

**Ручная кладь должна включать:**

- ✓ паспорт с визой J1 и форма DS-2019
- ✓ авиабилет и другие билеты, необходимые для путешествия (не забудьте сделать копии всех билетов)
- ✓ дорожные чеки
- ✓ рабочий контракт
- ✓ документы по страховке (брошюра с картой ID)
- ✓ водительские права (международные и вашей страны)
- ✓ не меньше двух фотографий
- ✓ справочник участника Work & Travel
- ✓ данные из банка о финансовом состоянии на непредвиденный случай
- ✓ наличные доллары США в сумме не менее 1000\$
- ✓ кредитная карта и карта Казкоммерцбанка (мультивалютная)
- ✓ телефонная карта
- ✓ смена белья (на случай, если багаж будет утерян)
- ✓ ручка и/или карандаш



## Прибытие в США

*Добро пожаловать!*

Пока вы находитесь в самолёте, бортпроводник выдаст вам Таможенную декларацию, форму I 94, отметку о прибытии/убытии. Заполните эти формы во время полёта и предъявите их таможенной и пограничной службе в аэропорту по прибытии. Если при заполнении у вас возникнут вопросы, вы можете спросить бортпроводника. Вам нужно будет указать адрес вашего проживания в Штатах. Если вы не знаете, где будете жить, то укажите рабочий адрес. Он есть в форме DS-2019.

Важно, что в качестве гостя в США, вы должны будете полностью сотрудничать с таможенными и пограничными службами и отвечать

на все вопросы чётко и вежливо. Как правило, задаются общие вопросы, касательно вашего визита. Например, куда вы направляетесь или какая цель вашей поездки. Помните, что вы едете, как участник программы международного обмена по визе J1. Вы должны будете предъявить следующие документы:

- ✓ паспорт
- ✓ форму DS-2019
- ✓ визу J1
- ✓ карту I 94 (выданную в самолёте)
- ✓ рабочий контракт

После предъявления документов в вашей DS форме будет поставлена печать, и она будет вам возвращена. Держите её при себе во время всего пребывания в Штатах вместе с паспортом. Карта I 94 будет утверждена и прикреплена к паспорту. Убедитесь, что это действительно будет сделано. Восстановление потерянной карты I 94 очень сложный и дорогостоящий процесс. Эта карта отмечает ваше прибытие и дату последнего дня вашего законного пребывания в Штатах по визе J1. вы должны будете покинуть Штаты не позднее чем через 30 дней после даты окончания программы, иначе вам грозит арест и депортация. Также она понадобится для получения Карты социального страхования.

У всех граждане с иностранным паспортом берут отпечатки пальцев и фотографируют. Это не должно вас беспокоить.

## Получение багажа



После прохождения таможенного досмотра вы должны пройти в зал получения багажа. Если вы задержались на таможенном посту, ваш багаж будет ждать вас на полу в зале получения багажа. После получения багажа отправляйтесь к таможенному столу, где предъявите свой паспорт, ответите на несколько

вопросов, и отдадите свою Декларацию.

Если ваш багаж был повреждён или утерян, сообщите об этом немедленно в авиалинии получите Справку о порче/утере имущества, которая понадобится в дальнейшем для службы страхования. Если вы знаете, где будете жить, оставьте свой адрес, адрес работодателя или иной адрес, куда вам следует доставить ваш багаж.

Не забудьте оформить потерю багажа в письменной форме, написав заявление в авиакомпанию. Бланк заявления вы получите на стойке вашей авиакомпании.

За информацией, касательно вещей, которые вы можете или не можете провозить через границу, обратитесь по ссылке:

<http://www.tsa.gov/interweb/assetlibrary/Permitted Prohibited NEW.pdf>

## Размещение



Стоимость проживания различается в зависимости от региона и города страны. Проживание может предоставляться работодателем или ищется самостоятельно. В поисках вам может помочь либо ваш работодатель, либо соответствующие структуры США.

В любом случае «КСЕТ» разъясняет, как снять жилье на последней встрече-ориентации.

Учтите, что многие арендаторы требуют внесения депозита за проживание, оплачиваемого **перед** тем, как вы снимите жилье. Данную сумму следует приготовить заранее. У каждого работодателя эта сумма может быть различна!

В том случае, если работодатель не предоставляет тебе жилье, то ты можешь расспросить его, возможно, он знает, как помочь тебе найти дом, квартиру, комнату. Можно воспользоваться интернетом для начала твоих поисков, можно узнать, где сдается жилье в районе твоей работы. При поиске жилья мы рекомендуем воспользоваться услугами поисковых систем. Посети <http://www.yahoo.com/> или <http://www.altavista.com/>. Введя название города, куда ты собираешься поехать, ты сможешь узнать массу информации об общественном транспорте, компаниях, погоде, недвижимости,

вакансиях на работу, достопримечательностях и т.д. Количество информации будет прямо пропорционально величине города. Вот слова, которые ты можешь вводить в строку поиска в поисковой системе: share accommodation, roommate services, newspaper classified, youth hostels, accommodation for students... Обязательно сделай так, как я тебе советую.

Вот несколько ссылок по поиску жилья:

<http://www.hostellinginternational.org/ibnpub/english/index.asp>

<http://www.apartmentsusa.com/roommates/>

<http://www.matchingroommates.com/>

<http://www.springstreet.com/apartments/fyp/search/>

<http://hostels.com>

<http://hiayh.org>

<http://www.ymca.net/index.jsp>

## Работа в США



Место работы ищется участником самостоятельно, либо через КСЕТ. Все участники получают заработную плату не ниже минимального размера, установленного федеральным законом. Возможные обязанности включают: помощь на кухне, уборка со столов и в зале обслуживания, уборка номеров в отелях, работа в парках развлечений, обслуживание покупателей, работа кассира и прочие виды деятельности, не требующие специального опыта и длительной подготовки. Большинство работодателей расположено в небольших и средних курортных городках, так что участникам не следует рассчитывать на жизнь в большом городе.

## Обязанности работника

Когда вы устраиваетесь к какому-либо работодателю, у вас появятся обязанности. Вот некоторые из них:

**Работать до даты окончания действия контракта** – работодатель рассчитывает персонал, особенно во время разгара

туристического сезона. Вы должны закончить свою рабочую деятельность в соответствии с датами, указанными в контракте.

**Быть инициативным и иметь положительный настрой.** Если бы вы были работодателем, хотелось бы вам, чтобы ваш работник не заботился о своей работе или имел негативное отношение к ней? Поддержание хороших отношений с работодателем очень важно, чтобы полученный опыт был приятным и успешным. Будьте вежливы и чаще улыбайтесь.

**Будьте пунктуальны.** Очень важно, чтобы вы были на работе вовремя. Иначе, ваш работодатель решит, что вы безответственны.

**Одевайтесь правильно.** Важно всегда иметь чистый и опрятный вид, спросите о правилах внешнего вида, если вы в чём - то не уверены.

**Тест на наркотики.** Многие работодатели США требуют своих работников пройти тест на применение наркотиков. В таком случае, вы должны подчиниться. Если вы откажетесь, то вас могут не взять на работу.

**Будьте «членом команды».** Многие работодатели любят, когда их работники всегда готовы помочь своим сослуживцам и имеют общие цели.

**Если вы считаете, что работодатель к вам несправедлив или обманывает вас, свяжитесь с офисом американского спонсора или КСЕТ!**

## Условия программы Work & Travel



Условия программы подписываются вами, когда вы подаёте заявление на участие. Это 3 страница анкеты на участие в программу от американского спонсора. Они содержат основные правила программы, ваши обязанности как участника. Чтобы избежать проблем и успешно закончить участие в программе, необходимо знать и соблюдать эти правила. Данные правила приведены ниже:

1) Я осознаю, что спонсор выдаёт мне форму DS-2019, как студенту дневного отделения высшего учебного заведения, участнику программы Work & Travel, готовому выполнять все требования программы *Summer Work/Travel*. Само собой разумеется, что спонсор

не может гарантировать получение J-1 визы в посольстве США. Американский спонсор не может влиять на принятие решения, вынесенного офицером посольства США. J-1 виза выдается только в том случае, что Участник выполнит все требования программы и вернется на родину после завершения программы. Задача участника – доказать свои мотивы участия в программе офицеру посольства США, который выдаёт визы.

2) Я осознаю, что согласно условиям программы, я не буду принят на работу в качестве домашней прислуги или сиделки с детьми, на позиции, требующие вложения денег, в целях обеспечить меня необходимым инвентарём для торговли в качестве коммивояжера или на должность, связанную с уходом за больными.

3) Я согласен начать работу не ранее даты, указанной в форме DS-2019 и должен завершить трудовую деятельность не позднее даты установленной так же в форме DS 2019. Мой программный статус должен всегда находиться в активном состоянии. В случае прерывания программы по причине депортации со стороны спонсора, мне требуется немедленно покинуть территорию США.

4) Если не указана более ранняя дата убытия в карте I-94, я осознаю, что могу оставаться в США дополнительно 30 дней после окончания действия срока визы, обозначенного в паспорте и в форме DS-2019, но обязан вернуться не позднее 01 октября.

5) Я согласен присутствовать на встрече-ориентации перед вылетом в США в моей родной стране, организованной КСЕТ.

6) Я прочитал и осознал все условия программы, требования и обязанности участника. Я соответствую условиям участия в программе; я согласен принять все условия программы и следовать всем требованиям спонсора. Я понимаю, что должен соблюдать все законы США, должен сообщить спонсору мой адрес проживания в США по прибытию и сообщать спонсору любые изменения в адресе в случае смены места проживания в течение 10 дней.

7) Я понимаю, что не могу менять работы или устраиваться на вторую работу без письменного уведомления американского спонсора. Если я устраиваюсь на вторую работу (на пол-дня), я понимаю, что рабочее расписание моей второй работы не должно мешать рабочему графику моей основной первой работы.

8) Если моя работа была предоставлена спонсором, мне запрещается покидать работу без уведомления моего американского спонсора. Только спонсор может позволить мне покинуть моего работодателя и то, в редких случаях. Разрешение покинуть своего



работодателя никогда не выдается студенту. Я не могу бросить работодателя без уведомления своего программного спонсора. Покидание работодателя без уведомления спонсора может служить поводом прерывания программы и немедленной депортации из США.

9) Я осознаю, что наличие документа-поддержки по визе J-1, письменного контракта, составленного в любой форме, и есть договор между мной и моим работодателем, составленный на период действия программы. Позиция, на которую я принят своим работодателем, зависит от моих языковых навыков и прохождения интервью с моим работодателем. Я понимаю, что на все вакансии требуются хорошие коммуникативные навыки. Подписав контракт, я согласен на все условия, указанные в контракте: место работы, вакансия, обязанности по работе, зарплата, часы работы, рабочее расписание, проживание, даты начала и конца работы. Нарушение условий со стороны студента хотя бы по одному пункту, является достаточной причиной для смены вакансии и условий работы или прерывания программы. Если работодатель прерывает работу, американский спонсор в праве предложить мне другую работу, на их усмотрение, или прервать мое пребывание на территории США.

10) Я осознаю, что есть дополнительные расходы по прибытию в США, следующие, но не ограничиваюсь такими, как: сохраннный депозит, оплата за питание, проезд, развлечения. Я должен быть готов к любым непредвиденным обстоятельствам, таким, как: отсрочка в начале работы, переезд на новое рабочее место и др. Я понимаю, что может пройти несколько недель с момента получения моего первого пей-чека от работодателя. Я должен иметь **минимум \$ 1000** с собой по приезду в США для покрытия таких расходов. Я понимаю, также, что я несу ответственность за мои личные расходы, понесенные до прибытия в США и в конце программы до прибытия на родину. Я полностью понимаю и согласен оплатить свое проживание и проезд в США.

11) Я полностью понимаю и осознаю ответственность за следующие моменты, которые я выяснил с моим агентством КСЕТ: условия программы, указанные выше, политику возврата и удержания в случае неоткрытия визы в посольстве США, информацию, предоставленную в руководстве по программе Work and Travel USA для студента и информацию по медицинской страховке, объясняющую территорию покрытия медицинских расходов. Я понимаю, как пользоваться моей медицинской страховкой и буду хранить телефонный номер страховой

медицинской компании и свою карту все время пребывания на территории США.

12) Я обязуюсь соблюдать все законы США во время своего пребывания, а также все правила, установленные моим работодателем и спонсором. Нарушение законов или правил участия в программе может привести к моему исключению из программы.

13) Я уполномочиваю спонсора использовать любую информацию, указанную в заявлении. Я осознаю, что данная информация может быть скопирована, передана устно и/или по электронной почте.

14) Я лично заполнил заявление, и у меня было достаточно времени, чтобы ознакомиться со всеми документами, задать интересующие меня вопросы и получить на них ответы. Я подписываю заявление не под давлением и в полном сознании. Моя подпись означает, что я согласен с вышеизложенным и готов соблюдать правила программы и успешно её завершить. Я осознаю, что любая недостоверная информация или подача ложных документов с моей стороны может привести к исключению из программы без возмещения каких-либо потраченных средств.

## Карта социального страхования (SOCIAL SECURITY CARD)



Получив заветную визу J1, не думайте что возня с бумажками уже позади. Осталась еще одна важная бумажка под названием **Social Security Card**. По закону США каждый работник должен иметь **Social Security Number** (номер социального страхования). Его наличие

говорит вашему работодателю о том, что вы имеете право работать в США, и он должен предоставляться в бухгалтерию для начисления вам денег. Документом, удостоверяющим ваш номер, является Social Security Card. Без этой карты и бумаги подтверждающей то, что вы подали заявление на её получение, работодатель не имеет права платить вам деньги. **Поэтому получение Social Security Card является вашей первостепенной задачей!**

**Обязательным условием для получения Social Security Card является подтверждение вашей визы в системе SEVIS в течение 10 дней после приезда.**

Все участники, которым ранее не была выдана Карта социального страхования, должны подать заявление на получение Номера социального страхования. Для этого необходимо в первую очередь зарегистрироваться у спонсора. Обращение за Номером до регистрации у спонсора или раньше, чем за 10 дней после прибытия в Штаты может привести к длительной задержке получения Номера социального страхования. Вы должны сначала зарегистрировать в личном кабинете или по имейлу у спонсора место своего проживания, а затем, не раньше чем через 10 дней, но не более 14 дней обратиться за Номером социального страхования. Если следовать данным указаниям, то у вас не возникнет проблем.

Чтобы подать заявление на получение Номера соц. страхования, вы можете заглянуть в местный телефонный справочник в раздел «**Social Security Administration**» или позвонить по номеру **1-800-772-1213**. Адрес ближайшего офиса можно также узнать по Интернету на сайте [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov). Всё, что вам нужно знать – ваш индекс (zip code). Найти zip code вашего региона вы можете здесь <http://www.zipcodesdownload.com/>

- ✓ заполненное заявление
- ✓ рабочий контракт
- ✓ форма DS-2019
- ✓ паспорт с визой J1 и карта I94
- ✓ письмо от спонсора программы

Ваш Номер соц. страхования будет отправлен вам по почте в течение 4-6 недель от даты подачи заявления. **Требуйте Временный сертификат (форма SSA-5028), когда обращаетесь за картой соц. страхования. Данный сертификат не имеет номера, но удостоверяет, что вы обратились за картой соц. страхования. Ваш работодатель может потребовать предъявить данный сертификат, как подтверждения законности вашего права работать!**

Вы **обязаны** сообщить ваш номер социального страхования сразу после его получения своему работодателю.

Если по истечении 6 недель вы не получили Номера соц. страхования, вы должны позвонить в Офис Социального страхования по номеру 1-

**800-772-1213** или прийти туда лично и уточнить статус вашего заявления. Если вам не удастся решить данную проблему этим путём, обратитесь в офис американского спонсора за помощью.

## Форма I-9 Подтверждение законности работы

Ваш работодатель может потребовать заполнить форму I-9, доказывающую, что вы можете работать на законных основаниях. Данная форма должна быть заполнена до начала вашей трудовой деятельности. Вы должны заполнить 1 раздел формы. Обратите внимания на пункт «an alien authorized to work until» (иностранец может работать до) и **укажите дату окончания программы, как указано в вашей форме DS 2019**. Вы должны будете предъявить паспорт форму DS 2019 и карту I-94 своему работодателю или супервайзеру (старшему начальнику), который удостоверяет вашу подпись на этом документе. Подпишите и поставьте дату.

## Форма W-4

Форма W-4 (Employee's Withholding Allowance Certificate или Сертификат возможных удержаний с работника) заполняется по приезду к работодателю, чтобы быть уверенным, что с вас не будут удержаны лишние налоги. Данную форму работодатель сохраняет у себя на протяжении вашей работы и использует указанную там информацию при определении размера налогов, которые будут вычтены из вашей зарплаты. Американское налоговое законодательство довольно гибкое, и в зависимости от того, женаты ли вы, финансово независимы ли, имеете ли второе место и т.п. - с вас будут вычитать разные суммы налогов. Т.е. суть этой формы - выявить, какие есть у вас льготы или дополнительная ответственность при налогообложении доходов.

Считается, что в случае неправильного заполнения формы W-4, в будущем вы должны будете заплатить больше налогов. Также, американская налоговая служба может сообщать информацию о людях, заполнивших ненадлежащим образом налоговые формы, в посольство, и тогда у нарушителей налогового законодательства

могут возникнуть серьезные проблемы при попытке получения визы в США.

**Учтите, что с точки зрения американского налогового законодательства вы рассматриваетесь как "non-resident alien".**

**Поэтому инструкции, расположенные непосредственно на форме W-4 к вам не относятся. При заполнении формы W-4 следуйте следующим правилам:**

- ✓ В строке, где запрашивается ваше семейное положение, отметьте "Single" (даже если вы замужем/женаты или разведены)
- ✓ В строке 5 поставьте цифру "1"
- ✓ Не требуйте освобождения от уплаты налогов и поэтому строку 7 оставьте пустой.

Да, и не забудьте, что если у вас появляется вторая работа, вы должны повторно заполнить форму W-4.

**Правильно заполненная форма поможет не только сэкономить на налогах, но и поможет, в дальнейшем, вернуть большую часть уплаченных.**

## **Налоги**

Как и в нашей стране у американцев есть законы, по которым вы обязаны платить налоги со своей зарплаты, как иностранный студент, работающий в США. Утешим вас тем, что налогов вы будете платить меньше чем обычный гражданин США, так как для иностранных студентов предусмотрена специальная льготная система. И ещё одна приятная новость – большинство уплаченных налогов можно вернуть по возвращению домой.

**Не выбрасываете обналиченные зарплатные чеки (pay checks), они вам понадобятся для возврата налогов!!!**

**Какие налоги вы платите, а какие нет**

Вы не резидент США, а участник программы международного обмена, поэтому вы платите не более трех налогов на свои доходы:

1. **Federal Income Tax (Федеральный налог);**
2. **State Income Tax (Налог штата);**
3. **Local / City Income Tax (Местный/городской налог).**

**Следующие налоги вы не должны платить!:**

- ✓ **Social Security Tax (FICA)**
- ✓ **Medicare Tax**
- ✓ **Federal Unemployment Tax (FUTA)**

Иногда работодатели допускают ошибку и удерживают эти налоги. Если такое случается, вы должны сказать ему об этом об этом при получении чека с зарплатой и показать ему письмо «Dear employer» от спонсора, чтобы разрешить недоразумение.

Узнать больше о налогах в США вам поможет сайт Налогового Управления США (Internal Revenue Service) – [www.irs.gov](http://www.irs.gov)

## **Возврат налогов**

### ***Форма W-2***

Налоговый год в США начинается 1 января и заканчивается 31 декабря. В начале февраля ваш работодатель вышлет вам форму W-2, указывающую всю заработанную вами сумму и размеры налоговых удержаний. Вы должны получить форму W-2 от каждого из своих работодателей. Оставьте работодателю или супервайзеру готовый конверт со своим адресом, чтобы он мог выслать вам форму W-2. Если вы не получите форму до 28 февраля свяжитесь со своим работодателем для разъяснения вопроса.

После получения формы W-2 вы должны заполнить форму по возврату налогов. Если вы не получили форму W-2, то вы можете использовать последние **чеки оплаты** выданные вашим работодателем. Для федерального налога, налога штата и города существуют отдельные формы. Все их можно взять в банках и почтовых отделениях США. Форма возврата федерального налога (1040NR-EZ) есть также в посольстве США вашей страны. Попросите своего работодателя предоставить вам формы на городской налог и налог штата.

Последний срок заполнения форм возврата налогов – 15 Апреля. К примеру, для сумм, заработанных в период с января по декабрь одного года, возврат налогов осуществляется до 15 апреля следующего года. Используйте таблицы, присланные с формами, чтобы рассчитать размер налога, который вы должны уплатить. Если с вас взяли

меньшую сумму, то вы обязаны уплатить разницу правительству США. если больше – вам вернут излишне изъятую сумму. Чем раньше, вы подадите заявление на возврат, тем раньше получите деньги. Все формы, а также инструкции по заполнению могут быть взяты с Интернет-сайта [www.irs.gov](http://www.irs.gov)

Помните, что есть организации, помогающие возвращать налоги. Вы также можете обратиться в наше агентство. Для этого не позднее 15 апреля вы должны принести к нам

- ✓ Копию первой страницы паспорта
- ✓ Копию страницы паспорта с таможенными отметками
- ✓ Копию визы
- ✓ Ваши чеки (pay checks)
- ✓ Форму W-2

## Перемещение в США

### *Самолёт*

Наиболее дорогой и быстрый способ путешествия по территории Штатов. Для поиска лучших тарифов обратитесь по ссылке [www.travelocity.com](http://www.travelocity.com) или [www.priceline.com](http://www.priceline.com) или зайдите на сайт авиакомпаний.



### *Автобус*

Популярно и недорого. основные автобусные компании помогут добраться даже до очень отдалённых городов. Крупнейшая такая компания Greyhound Bus Company телефон: **214-849-8000** или сайт [www.greyhound.com](http://www.greyhound.com).



### *Автомобиль*

Вы должны иметь авто страховку, водительские права своей страны и международные водительские права. Чтобы арендовать машину большинство компаний требует, чтобы возраст был не меньше 25 лет. Некоторые же компании сдают в аренду машины лицам старше 21 года, имеющим хотя бы одну кредитную карту. Незаконным



является вождение без соответствующей автомобильной страховки. Соблюдайте правила дорожного движения, водите аккуратно. Убедитесь, что у вас есть доказательство наличия автостраховки всегда, когда вы за рулём с тем, чтобы избежать проблем.

### *Поезд*

Национальная железная дорога Amtrak делит территорию США на 4 региона. За более подробной информацией и ценами обратитесь по ссылке [www.amtrak.com](http://www.amtrak.com) или по телефону: **1-800-872-7245**

### *Автомобиль*

**Помните, что это незаконно.**



### *Велосипед*

Многие студенты считают очень удобным перемещаться на велосипеде. Но будьте осторожны, используйте защитные средства, шлем, а также отражатели, устанавливаемые на велосипед.

## **Деньги**



Спланируйте бюджет заранее, чтобы не остаться без денег. Необходимо, чтобы вы всегда смогли воспользоваться своими денежными средствами. Ввозить в США наличными деньгами, дорожными чеками и расчетными карточками можно любые суммы. Декларировать требуется лишь суммы более \$10 000. Делается это обычно еще на борту самолета, когда в формуляр вносятся сведения о персональных данных туриста, цели его приезда, месте предполагаемого жительства. Для поездки в США удобно пользоваться:

### *Наличные (Cash)*

Обязательно нужно иметь долларов сто наличными мелкими купюрами.

Помните, что официальные лица США, как и простые граждане, в



основном пользующиеся безналичными расчетами, чрезвычайно подозрительно относятся к обладателям крупной наличности. Будьте готовы, например, к тому, что в кафе или небольшом магазинчике у вас откажутся принять 100- или 50-долларовые купюры. Считается, что именно их чаще всего подделывают фальшивомонетки. Могут возникнуть проблемы и с 2-х долларовой банкнотой. Выпущена она была к 200-летию США ограниченным тиражом, и не все американцы знают ее.

### *Кредитные карты (Credit cards)*

Кредитная карточка необходима для бронирования номера в отеле, аренды автомашины и т.д. Большинство американцев пользуются кредитными картами. Это удобный и безопасный способ делать большие покупки или брать наличные из банка. Будьте осторожны, чтобы не потратить слишком много «пластиковых денег», так как вы должны будете, в конце концов, заплатить все свои долги. Записывайте всё, что вы тратите. Проверьте в своем банке, работает ли ваша кредитная карточка в Америке.

### *Дорожные чеки (Travel checks)*

Дорожные чеки (American Express), лучше купюрами помельче (20 \$, 50 \$) - их принимают во всех магазинах и в большинстве ресторанов, а сдачу дают наличными. Еврочеки в США неизвестны.

### *Счёт в банке (Bank account)*

Очень хороший способ – открыть счёт в банке, де бы вы смогли хранить свои деньги в безопасности. будьте внимательны в выборе подходящего банка, так как они различаются в обслуживании и ценах на услуги.. В некоторых банках США, возможно, открыть «счёт свободного доступа проверки» (free checking account). Выбирая банк, уточните, предоставляют ли они такую возможность. Чтобы открыть счёт вам понадобится предъявить удостоверяющие документы. Наиболее важными являются паспорт и карта социального страхования. Если у вас есть кредитные карты, вы также можете ими воспользоваться. Банки предлагают различные виды счетов, так что будьте внимательны:

- ✓ некоторые банки устанавливают минимальный размер денежной суммы на счёте, в других таких условий нет
- ✓ для поддержания счёта может потребоваться внесение месячных платежей
- ✓ иногда требуется время для получения денег после открытия счёта
- ✓ спросите о карте автоматического учёта (АТМ), предлагаемой во многих банках. Данная карта используется в аппаратах автоматического учёта 24 часа в сутки. Данные аппараты используются для изъятия денег или/и пополнения счёта. Некоторые автоматы взимают небольшую плату (\$ 1 – 2) за пользование

**Есть несколько способов получить деньги из дома:**



### **1. Western Union**

Служба даёт возможность переводить деньги из вашего дома куда угодно. Это занимает от 15 минут до часа и доступно в любой день недели. Стоимость данной услуги варьируется в зависимости от перечисляемой суммы. Чтобы узнать расположение ближайшего офиса Western Union или узнать пришли ли деньги вы можете позвонить по телефону **1-800-325-6000**.

### **2. Почтовый перевод**

Служба помогает перечислить деньги из банка у вас в стране в банк США. Процедура занимает от 1 недели и больше. Стоимость зависит от банка, оплату могут брать также оба банка (и отправителя и получателя). Не все банки предоставляют подобную услугу.

### **3. Банковский перевод**

Деньги из вашей страны отправляются по почте. Занимает от 3 до 7 дней, и иногда возникают проблемы с получением денег в маленьких городах.

#### *Торговый налог*

Вас может удивить, что сумма за покупку в счёте больше указанной на ценнике. Это происходит от того, что торговый налог прибавляется

к сумме, когда вы платите. Величина налога различается по штатам и регионам.

### *Чаевые*

Американцы обычно оставляют официантам 15-20% от стоимости обеда. Тоже относится к водителям такси, парикмахерам, буфетчикам и прочим службам. Если вам понравилось обслуживание – заплатите больше, если нет – меньше.

## **СВЯЗЬ**

Лучший способ позвонить домой – телефонные карты. Их можно приобрести на заправках и магазинах.



Стоимость звонков различается в зависимости от региона. Процедура дозвона зависит от местной телефонной компании. Местный звонок стоит 35 центов. Для более дальних звонков оператор скажет, какую сумму необходимо оплатить. Если у вас нет телефонной карты, вы можете использовать монеты. Чтобы сделать местный звонок необходимо набрать код региона и 7-значный номер. Если вы хотите сделать международный

звонок, добавьте 1, затем код региона и 7-значный номер. Вы можете получить помощь и справку, если позвоните 411. Для международных звонков, наберите 1, код региона, и номер 555-1212. Вы всегда сможете связаться с оператором бесплатно, набрав «0»

Чтобы сделать звонок, за который должен платить тот, кому звонят, наберите «0», затем код региона и номер по которому хотите позвонить. Оператор предложит вам помощь. Это очень дорогая услуга. Постарайтесь пользоваться ей только в чрезвычайных ситуациях.

### **Чтобы позвонить в Казахстан:**

- ✓ **Наберите 007+727 (код города Алматы)+номер телефона**
- ✓ **Наберите 007+717 (код города Астана)+номер телефона**
- ✓ **Наберите 007+7142 (код города Кустанай)+номер телефона**
- ✓ **Наберите 007+7212 (код города Караганда)+номер телефона**



**Код России и Казахстана – «7»**

Другой способ связи с семьёй и друзьями – Интернет. Бесплатный Интернет есть в местных библиотеках. За небольшую плату – в Интернет-кафе.

## Безопасность

Большинство американцев дружелюбные и открытые люди всегда готовы помочь, но есть небольшой процент и тех, кто хочет причинить вам вред. Во время инструктажа ваш работодатель и супервайзер расскажет вам об особенностях местности, в которой вы будете жить и работать. Но вы всегда должны вести себя разумно и быть бдительным во время своего пребывания в Штатах:

- ✓ в местах большого скопления людей, таких как аэропорты, вокзалы и остановки, всегда держите личные вещи при себе или в недоступном месте
- ✓ не носите с собой крупные суммы денег, и не демонстрируйте их в местах большого скопления людей.
- ✓ старайтесь путешествовать с друзьями
- ✓ не пользуйтесь картами АТМ в тёмное время суток, особенно если вы один
- ✓ когда возможно носите с собой копии всех необходимых документов, оригиналы оставляйте в безопасном месте
- ✓ будьте осторожны с окружающими вас людьми. Старайтесь избегать поведения, которые может привлечь к вам внимание преступника или кого-либо, кто захочет причинить вам вред.

## Информация о законе



Вы являетесь гостем в США, но **обязаны уважать все законы страны и соблюдать их**, как если бы вы находились дома. Вы полностью несёте ответственность за совершённые нарушения и преступления. Это значит, что вы несёте ответственность за все расходы, понесённые вами в случае вашего ареста, а также за любые наказания, назначенные вам, будь то арест или денежный штраф.

**Если вас арестовали, вы имеете следующие права:**

1. Право хранить молчание и не отвечать на вопросы, если вы того не желаете
2. Ни один человек, обвинённый в преступлении, не может быть насильно заставлен признаться в преступлении или давать показания против себя
3. Вас могут обыскивать, если у офицера нет надлежащих полномочий и ордера
4. Вы имеете право на адвоката. Если у вас нет возможности его нанять, он вам должен быть предоставлен
5. Вы имеете право быть освобождённым из заключения после внесения залога, на время судебного расследования
6. Вы имеете право на проведение надлежащего судебного расследования по вашему делу
7. вы считаетесь невиновным пока не доказано обратное. вы не обязаны доказывать свою невиновность, но сторона обвинения будет доказывать обратное.

## **Незнание закона не освобождает вас от ответственности!!!**



*Возможные процедуры в полицейском участки, если вы были задержаны:*

1. Снятие отпечатков пальцев, заполнение документов и т. п.
2. Заключение под стражу до момента внесения залога
3. Первоначальное слушание, на котором судья либо назначает наказание дело, либо устанавливает даты суда в течение 30 дней. Даты могут установить раньше, особенно если вы скажете, что можете легально оставаться в Штатах только на время действия DS формы и карты I 94
4. В зависимости от суровости наказания, вы, возможно, не сможете покинуть регион до даты суда.

*Возможные последствия, если вы были признаны виновным:*

1. Денежный штраф
2. Общественные работы
3. Тюремное заключение
4. Депортация

## **КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНО:**

- ✓ Хранение наркотиков
- ✓ Употребление спиртных напитков, если вам нет 21 года.
- ✓ Употребление табачных изделий, если вам нет 19 лет.
- ✓ Нарушение спокойствия
- ✓ Непрстойное поведение, хулиганство
- ✓ Нанесение вреда частной собственности
- ✓ Воровство

## **Советы Бывалого**



Очень часто ребята, которые едут по программе *Work and Travel* впервые, интересуются мнением тех ребят, которые уже побывали в Америке!! Нет ничего лучше, чем получить дельный совет или какие-то рекомендации по поводу будущего пребывания в Штатах.

- ✓ Если ты хочешь отработать программу, то одним местом работы ты точно не обойдешься
- ✓ При поиске второго места самое главное быть **ОЧЕНЬ НАСТОЙЧИВЫМ**. Чем больше интервью ты пройдешь, тем лучше (что бы найти себе интересное место порой приходится проходить по 10 интервью каждый день в течение недели).
- ✓ В больших компаниях очень часто "забывают" платить овертайм. За этим надо следить и если что, дипломатично напоминать
- ✓ После 11 сентября получение social security сопряжено с некоторыми трудностями. Чтобы их избежать не подавайтесь на social security в больших городах. Лучше поехать в какой-нибудь небольшой городок и оформиться там.
- ✓ Без social security второе место найти практически нереально.
- ✓ Если отношения с американским работодателем доходят до точки кипения, то обращайтесь, прежде всего, к спонсорской организации, которая выдала DS 2019. Помните про это.
- ✓ В аэропортах нет камер хранения. Хочешь погулять - придется останавливаться в отеле.
- ✓ В больших городах не рекомендуется ночью ходить по каким-либо паркам в одиночку (особенно это касается Нью-Йорка и Майами).
- ✓ По опыту наши соотечественники наших же студентов: Как говорят, доверяй, но проверяй.

## Как переводить Цельсии в Фаренгейты

Известно, что в Америке температуру измеряют в Фаренгейтах, а не в привычных нам Цельсиях. Естественно, могут возникнуть сложности. А сколько же это, например, 50°F в привычном русском измерении?

Между тем, переводить совсем несложно. Как туда - так и обратно. Для того чтобы перевести температуру из °C в °F нужно градусы умножить на 1.8 и прибавить 32.

Градусы по Фаренгейту = (градусы по Цельсию x 1.8) + 32

Соответственно, из °F в °C можно перевести по следующей формуле:

Градусы по Цельсию = (градусы по Фаренгейту - 32) / 1.8

Получаются вот такие соотношения.

| По Цельсию | По Фаренгейту |
|------------|---------------|
| 0°         | 32°           |
| 20°        | 68°           |
| 36.6°      | 98°           |
| 100°       | 212°          |



Соединенные штаты до сих пор не могут перейти на метрическую систему мер. Собственно, никто и не пытается. Однажды, в 70-е или 80-е годы была попытка перехода, но она "увенчалась безуспешно". Итак, далее приводится сводная таблица.

## ЧИСЛА И ДЕНЬГИ

При написании больших чисел, тысячи отделяются запятой. **1,000** - одна тысяча. **1,000,000** - один миллион.

Дробь отделяется точкой. **1.36**.

Даты пишутся так: месяц/число/год. **02/25/2000** - двадцать пятое февраля.

Знак доллара всегда ставят перед числом суммы: **\$430** - четыреста тридцать долларов. Но знак цента пишется в конце.

## ДЛИНА

- ✓ 1 дюйм = 25 мм
- ✓ 1 фут = 12 дюймов = 30 см
- ✓ 1 ярд = 3 фута
- ✓ 1 род = 5.5 ярда
- ✓ 1 миля = 1760 ярдов = 1609 метров

## ОБЪЕМ ЖИДКОСТИ

1 галлон = 3.8 литра

## МАССА

1 фунт = 0.453 кг

## СЕТЕВОЕ НАПРЯЖЕНИЕ

Напряжение 110 В, частота 60 Гц. Если вы пользуетесь феном или электробритвой, то вам понадобится переходник и трансформатор. Так что лучше оставить эти вещи дома. Постарайтесь обойтись без них, и у вас появится дополнительное место в рюкзаке.

## Возвращение домой



После окончания сроков действия программы, вы не можете находиться на территории США. Вам необходимо ещё раз утвердить свой перелёт домой, чтобы быть уверенным, что всё пройдёт по расписанию.

**По прилету домой вам необходимо сразу прийти в Агентство КСЕТ и сдать документы для отчета перед посольством!**

**А именно**

- ✓ Паспорт
- ✓ Форма DS 2019
- ✓ Social security (copy)
- ✓ Last paychecks





**Как связаться с**  
**Kazakhstan Council for**  
**Educational Travel**



Офис в **Казахстане (г. Алматы)** работает с понедельника по пятницу с 10:00 до 19:00, в субботу с 11:00 до 16:00

Номера телефонов:

**007-727-2723722**

**007-727-2676160**

Номера факсов:

**007-727-2676163**

Адрес:

ТОО «КСЕТ»

ул. Сейфуллина, 500, офис 47

г. Алматы

Казахстан, 050000

Адрес в интернете:

**[www.kcet.kz](http://www.kcet.kz)**

E-mail:

**[shiba@kcet.kz](mailto:shiba@kcet.kz)**, **[wat@kcet.kz](mailto:wat@kcet.kz)**

Офис в **Казахстане (г. Кустанай)** работает с понедельника по пятницу с 10:00 до 19:00, в субботу с 11:00 до 16:00

Номера телефонов:

**07-7145-531894, 007-705-184-2760**

Адрес:

ул. Тарана, 83, офис 727

г. Кустанай

Казахстан,

**КОНСУЛЬСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ РОССИЙСКОЙ**  
**ФЕДЕРАЦИИ, КАЗАХСТАНА, КИРГИЗСКОЙ**  
**РЕСПУБЛИКИ В США**

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В НЬЮ-ЙОРКЕ**

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Адрес</b>   | 9 East 91 st Street, New York, NY 10128 [ <u><a href="#">см. карту</a></u> ]<br>Ближайшая станция метро - "86-th street" (поезда 4,5,6) |
| <b>Телефон</b> | (212) 348-0926  |

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>Факс</b> | (212) 831-9162 |
|-------------|----------------|

КОНСУЛЬСКИЙ ОТДЕЛ ПОСОЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИЙ В США  
(г. ВАШИНГТОН)

|              |  |
|--------------|--|
| <b>Адрес</b> | 2641 Tunlaw Road, N.W., Washington, D.C. 20007 |
|--------------|--|

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Телефон</b> | (202) 939-8907, (202) 939-8913, (202)939-8918 |
|----------------|---|

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>Факс</b> | (202) 483-7579 |
|-------------|----------------|

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ САН-ФРАНЦИСКО

|              |  |
|--------------|--|
| <b>Адрес</b> | 2790 Green Street, San-Francisco, CA 94123 |
|--------------|--|

|                |                |
|----------------|----------------|
| <b>Телефон</b> | (415) 928-6878 |
|----------------|----------------|

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>Факс</b> | (415) 929-0306 |
|-------------|----------------|

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В СИЭТЛЕ

|              |  |
|--------------|--|
| <b>Адрес</b> | 2323 Westin Building, 2001 6th Ave, RCGSeattle, WA 98121 |
|--------------|--|

|                |                |
|----------------|----------------|
| <b>Телефон</b> | (206) 728-1910 |
|----------------|----------------|

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>Факс</b> | (206) 728-1871 |
|-------------|----------------|

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РФ В ХЬЮСТОНЕ

|              |  |
|--------------|--|
| <b>Адрес</b> | 1333 West Loop South, Ste. 1300, Houston, TX 77027 |
|--------------|--|

|                |                |
|----------------|----------------|
| <b>Телефон</b> | (713) 337-3300 |
|----------------|----------------|

|             |                |
|-------------|----------------|
| <b>Факс</b> | (713) 337-3305 |
|-------------|----------------|

Общий сайт посольства РФ в США [www.ruscon.org/](http://www.ruscon.org/)

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ  
КАЗАХСТАН В НЬЮ-ЙОРКЕ

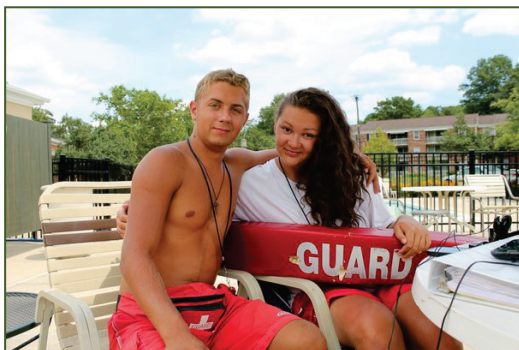
|                   |   |
|-------------------|---|
| Адрес             | 305 E 47 street, Third Floor, New York, NY 10017.<br>Консульство расположено между 1 и 2 Авеню по 47<br>Стрит |
| Телефон           | (212)8883024, (212) 2301900 внутр. 17 или 18  |
| Факс              | (212)2301172  |
| Электронный адрес | <b><u>kzconsulny@un.int</u></b>   |

ПОСОЛЬСТВО КИРГИЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В США

|                   |  |
|-------------------|--|
| Адрес             | 2360 Massachusetts Ave, Nw, Washington, DC 20008 |
| Телефон           | +1 (202) 449-9822, +1 (202) 449-9823             |
| Факс              | +1 (202) 386 7550                                |
| Электронный адрес | <b><u>kgembassyusa@gmail.com</u></b>             |

Спонсорские организации в США:

- ✓ **INTRAX**
- ✓ **American Work Adventures (AWA)**
- ✓ **GEOVISIONS**
- ✓ **IENA**
- ✓ **ALLIANCE ABROAD GROUP (AAG)**





**intrax**



Kazakhstan Council  
for Educational Travel

## Справочник Участника

---

### **Работа и Путешествие (Work and Travel USA) С KCET & INTRAX**



# **Справочник Участника по Летней Программе «Работа и Путешествие»**

## **Добро пожаловать в Ваше приключение по программе Intrax «Работа и Путешествие»!**

Поздравляем Вас с принятием в программу Intrax «Работа и Путешествие»! Мы очень рады видеть Вас в качестве члена нашей семьи по международному культурному обмену. Добро пожаловать в Соединенные Штаты Америки (США), где Вы собираетесь совершить одно из лучших культурных приключений в Вашей жизни. У Вас будет возможность погрузиться в американскую жизнь посредством работы в рабочей среде США, а также шанс совершить путешествия по этой огромной стране. Мы надеемся, что Вы испытаете множество замечательных вещей, которые наша страна может предложить и расскажите своим новым друзьям о своей собственной культуре.

Цель Летней Программы «Работа и Путешествие» хорошо изложена Государственным Департаментом:

*«Цель данной программы заключается в обеспечении студентов зарубежных колледжей и университетов возможностью взаимодействовать с гражданами США, познакомиться с культурой США и при этом рассказать о своей собственной культуре американцам, с которыми они встречаются, путешествуя по Соединенным Штатам Америки и работая на рабочих местах, которые требуют минимальной подготовки и носят сезонный или временный характер для того, чтобы заработать средства для покрытия части своих расходов».* (Предписания Государственного Департамента, § 62.32 Работа и Путешествие в летнее время, страница 27609, <http://j1visa.state.gov/wp-content/uploads/2012/05/2012-swt-ifr.pdf>)

Государственный Департамент США назначил Intrax спонсором Программы США «Работа и Путешествие». Именно Intrax, а не Ваша Принимающая Компания или Домашнее Агентство, является Вашим организатором визы в течение всей вашей Программы «Работа и Путешествие». Мы предоставим Вам

помощь в Вашем путешествии в качестве сезонного работника в американской компании, поэтому чрезвычайно важно, чтобы Вы ознакомились с настоящим Справочником Участника, написанным специально для Вас и Вашего участия в Программе Intrax «Работа и Путешествие». Для успешной реализации программы, очень важно, чтобы Вы понимали все правила и предписания Государственного Департамента США и политики Intrax.

В качестве Вашего организатора получения визы J-1 наша приоритетная задача заключается в том, чтобы убедиться в обеспечении Вашего здоровья, безопасности и благополучия. У нас также есть много обязанностей перед всеми сторонами, вовлеченными в обеспечение успешной реализации программы культурного обмена - участниками программы, принимающим компаниями США и нашими глобальными партнерами.

Intrax будет обеспечивать постоянное руководство, предоставлять указания и поддержку на протяжении всего срока реализации программы в США. Если у Вас возникнут любые вопросы или проблемы после прочтения настоящего Справочника, пожалуйста, обратитесь в Ваше агентство “Kazakhstan Council for Educational Travel”, если Вы все еще находитесь в Вашей родной стране или, если Вы будете находиться в США, свяжитесь с Intrax (по электронной почте [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com) или по номеру телефона **1.888.224.0450**). Наш бесплатный телефонный номер доступен на круглосуточной основе для оказания поддержки в чрезвычайных ситуациях. Мы советуем Вам ознакомиться со Справочником Участника и всеми предписаниями правительства США, связанными с настоящей программой перед поездкой в США.

Помните, что Intrax желает Вам только всего наилучшего и чтобы у Вас были наилучшие возможности в США во время программы. Мы здесь для того чтобы помочь Вам, если Вам понадобится любая поддержка. Мы желаем Вам всего наилучшего в Вашем культурном приключении в США!



С наилучшими пожеланиями,  
Intrax «Работа и Путешествие»

### **Быстрый предотъездный контрольный список вопросов**

- Убедитесь, что у Вас есть действующий аккаунт электронной почты, который Вы будете регулярно посещать на протяжении всей Вашей программы «Работа и Путешествие». Intrax будет общаться с Вами касательно любой информации или обновлений по программе через электронную почту, ваш аккаунт MyIntrax, по телефону и, возможно, в личном порядке.
- Не забудьте сообщить Вашему Домашнему Агентству, Intrax и вашей Принимающей Компании Ваш маршрут и планы поездок посредством обновления информации в Вашем аккаунте MyIntrax, по крайней мере, за две недели до вылета, чтобы мы были осведомлены о ваших планах. Примите меры для того, чтобы прибыть, по крайней мере, за 48 часов до даты начала Вашей работы (но не прибывайте ранее, чем за 14 дней до даты начала, указанной в Вашей форме DS-2019). Как всегда, для получения более подробной информации смотрите Ваше предложение о работе.
- Возьмите с собой все Ваши важные документы, такие как паспорт, форма DS-2019, документ с предложением работы и информацию о страховании и надежно храните их во время программы. Мы советуем Вам сделать несколько копий этих важных документов. Оставьте копию документов Вашему контактному лицу в Вашей родной стране, и храните другой комплект в надежном и безопасном месте сразу же после прибытия в Ваше место проживания в США. Вы должны иметь при себе, по крайней мере, 1000 долларов США наличными, в виде дорожных чеков или на кредитных карточках.
- Место проживания - убедитесь, что Вы заранее договорились о временном жилье до Вашего прибытия в США в случае, если Вы прибываете до даты начала Вашей работы,

указанной в форме DS-2019. Проведите онлайн исследование на предмет нахождения долгосрочного жилья заранее в случае, если жилье не предоставляется Вашей Принимающей Компанией (смотрите документ с предложением о работе). Для получения дополнительной информации, пожалуйста, прочитайте раздел «Жилье» в настоящем Справочнике.

### Десять главных пунктов, которые необходимо помнить

- 1. Регистрация по прибытии** - Вы обязаны зарегистрироваться в Intraх в течение 3 дней с момента прибытия в США. Войдите в свой аккаунт MyIntraх для того, чтобы выполнить процесс регистрации прибытия. Невыполнение регистрации будет иметь серьезные последствия для Вашего статуса J-1. Вы не сможете зарегистрироваться до Вашего прибытия в США.
  - Для того чтобы зарегистрироваться Вам понадобится номер Вашей формы DS-2019, Ваш почтовый адрес, в том числе номер квартиры или блока, город, штат, почтовый индекс и номер телефона, по которому с Вами можно связаться.
- 2. Выполняйте Вашу ежемесячную регистрацию** - Мы хотим быть с Вами на связи! Вы должны регистрироваться в Intraх через аккаунт MyIntraх один раз в месяц.
  - Не забывайте информировать Intraх о любом желании поменять место работы или место проживания до осуществления изменений. Вы должны получить разрешение от Intraх на изменение места работы, на вторую работу (подработку), или если Вы хотите поменять место проживания. Вам запрещается начинать работу на новом, другом или дополнительном месте работы до тех пор, пока Intraх не проверит условия и положения работы, переговорит и проверит потенциальную принимающую компанию и предоставит Вам подтверждение об утверждении работы.
  - В течение программы не забывайте информировать Intraх о любых изменениях в адресе Вашей электронной почты, почтовом адресе или номере телефона, а также о сроках работы, или планах поездок.

**3. Войдите в свой аккаунт MyIntrax** - Вам будет предложено создать логин Вашего аккаунта MyIntrax, если Вы еще не сделали этого. Не забудьте проверять Ваш аккаунт MyIntrax на еженедельной основе на предмет любой информации и обновлений по Программе «Работа и Путешествие», включая информацию о ежемесячных культурных мероприятиях, в которых Вы можете принять участие, в основном бесплатно или по низкой цене.

**4. Участие в культурных мероприятиях** - Вам предлагается принять участие в максимально возможном количестве культурных мероприятий.

- Intrax уведомит Вас о нескольких культурных мероприятиях и событиях, а также об идеях для Вас как узнать и испытать на себе американский образ жизни и культуры.
- Пожалуйста, поделитесь своим опытом посредством отправки нам по электронной почте Ваших фотографий и рассказов, а также поделитесь ими на нашей странице в Facebook (<https://www.facebook.com/IntraxWorkandTravel>)
- В случае если Вы не участвуете в культурных мероприятиях, то уведомите нас, чтобы мы могли оказать Вам поддержку ([iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com) или **1-888224-0450**).

**5. Страхование** – Во время Вашего нахождения в США, Вы обязаны иметь медицинскую страховку. Вы можете получить страховку через поставщика медицинских услуг, нанятого Intrax – компания «United Healthcare» (УНС) - или через Ваше Домашнее Агентство.

- Если Вы получили страховку через Ваше Домашнее Агентство, убедитесь, что Вы получили все документы от Вашего Домашнего Агентства до отъезда в США.
- Всегда берите с собой Вашу страховую документацию, документ, удостоверяющий личность с фотографией, и Вашу форму DS-2019 при посещении врача.
- Всегда сначала звоните в страховую компанию. Номер телефона указан в настоящем Справочнике или на Вашей страховой карточке, которую Вы можете распечатать после

входа в свой онлайн аккаунт компании «United Healthcare» (смотрите Раздел «Страхование» данного Справочника).

- Мы рекомендуем Вам обращаться в больницу неотложной помощи только в случае настоящей чрезвычайной ситуации. Соответствующие сборы больницы будут достаточно высокими, если окажется, что Ваш случай не был неотложным..
- Если Вы не позвоните в страховую компанию, прежде чем обратиться за медицинской помощью, вы несете ответственность за оплату любых счетов. Пожалуйста, смотрите Раздел «Страхование» данного Справочника для получения более подробной информации.

**6. Место проживания** – В случае если Ваша Принимающая Компания предоставляет жилье, это будет указано в предложении о работе. В случае если жилье не предоставляется, Ваш аккаунт MyIntrax будет содержать самые последние ресурсы, посвященные жилью, ниже Вы можете найти общие указания. Также ознакомьтесь с разделом «Жилье» в данном Справочнике для получения более подробной информации. (Не забудьте ввести адрес своего места проживания при регистрации. Уведомляйте Intrax о *любых* изменениях места проживания или адреса в ходе программы через Ваш аккаунт MyIntrax.)

- Краткосрочное место проживания: Для первых нескольких ночей после Вашего прибытия в США, Вам может понадобиться краткосрочное или временное место проживания до переезда в долгосрочное место проживания. Вам следует забронировать место до Вашего прибытия для обеспечения наличия места для проживания по прибытии.
- Долгосрочное место проживания: Не забудьте попросить Вашу Принимающую Компанию или сослуживцев дать предложения касательно того, где можно найти местное жилье до Вашего прибытия. Вы можете также найти некоторые жилищные ресурсы в интернете, так что не забудьте также осуществить поиск по интернету.

- Место проживания во время путешествий: Проведите исследование до начала Вашего путешествия, так как существует много вариантов, таких как гостиницы, мотели, молодежные хостелы, YMCA/YWCA (ассоциация молодых христиан/ ассоциация молодых христианок), проживание в университетских кампусах и т.д.
- Аренда/субаренда/совместное проживание: При поиске жилья, Вы найдете квартиры, сдаваемые в аренду, субаренду или для совместного проживания. Аренда квартиры

**7. Важные документы** - Как отмечалось ранее, не забудьте взять с собой все Ваши важные документы, сделайте несколько копий и храните их в безопасных местах:

- ❖ Действующий паспорт и виза
- ❖ Форма DS-2019
- ❖ Письмо-предложение о работе
- ❖ Распечатку Вашей формы I-94
- ❖ Ваше свидетельство о рождении или, по крайней мере, один официальный документ, удостоверяющий личность (ID) с фотографией, выданный, по крайней мере, один год тому назад (если Ваш паспорт и ID были выданы позднее, чем один год тому назад, требуется свидетельство о рождении).

**8. Карточка социального обеспечения и налоговый документ** - Вам нужно будет подать заявление на карточку социального обеспечения в течение 10 дней после успешной регистрации в IntraX. Храните Вашу квитанцию от Управления социального обеспечения в качестве доказательства подачи заявления. (Не забудьте только подать заявление на карточку социального обеспечения в течение 10 дней после регистрации)

Не забудьте тщательно и полностью заполнить все налоговые документы, следуя инструкциям, изложенным в настоящем Справочнике.

**9. Вторая работа (подработка)**: Если Вы заинтересованы в поиске второй работы (подработки), Вы должны сначала получить одобрение от IntraX для обеспечения соответствия работы требованиям программы.

Intrax осуществит все необходимые шаги для проверки Вашей пригодности ко второй работе (подработке). Не начинайте вторую работу (подработку) без проведения официальной проверки и получения одобрения от Intrax; это может привести к прекращению участия в программе в Федеральная Система Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена (SEVIS). Прочитайте Раздел, посвященный Второй Работе (подработке) в настоящем Справочнике, чтобы узнать, как подать заявление на вторую работу (подработку). В Вашем аккаунте MyIntrax имеется копия Соглашения о Трудоустройстве, которое необходимо заполнить, а также подробные инструкции по этой процедуре.

**10. Ориентация по программе** - Все участники должны заполнить форму ориентации по Программе «Работа и Путешествие» Intrax до начала программы. Вы можете получить доступ к онлайн форме Ориентации на Вашем аккаунте MyIntrax.

**Обращайтесь в Intrax!** Если у Вас есть какие-либо вопросы, и Вы находитесь в своей стране, пожалуйста, свяжитесь с Вашим агентством. Если Вы находитесь в США и у Вас возникли вопросы после прочтения настоящего Справочника и ознакомления с ресурсами, имеющимися в Вашем аккаунте MyIntrax, пожалуйста, свяжитесь с нами. Мы хотели бы помочь Вам и убедиться, что у Вас все складывается прекрасно в Программе «Работа и Путешествие» в Соединенных Штатах.

- **Электронная почта:** [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com)
- **Бесплатный телефон:** 1.888.224.0450

*Помните: Несоблюдение правил программы может привести к Вашему исключению из программы или прекращению Вашего участия в программе!*

## **Обзор программы «Работа и Путешествие» Intrax**

В ходе программы вы получите ценный международный опыт работы, улучшите Ваши навыки английского языка, заведете

новых друзей и откроете для себя новые достопримечательности во время Вашего путешествия по США.

Если Ваши намерения по участию в программе связаны, прежде всего, с зарабатыванием денег, то Вы можете разочароваться, и Ваш опыт Работы и Путешествия в США не будет успешным. Если Вы собираетесь приехать в США с открытым сердцем и с надеждой на захватывающее приключение, полное вызовов и новым опытом, то время, проведенное Вами в США, будет успешным, и Вы станете богаче за счет этого.

## **Основные моменты программы «Работа и Путешествие»**

- Широкий выбор разнообразных отраслей с сезонными рабочими местами, включая: лыжные курорты, парки развлечений, национальные парки, рестораны быстрого питания, розничные магазины и многое другое
- Оплачиваемые должности, такие как: операторы горнолыжных подъемников, кассиры, кухонные помощники, обслуживающий персонал, спасатели, персонал регистратуры и продавцы
- Предотъездная ориентация (вводная беседа)
- Выдача формы DS-2019
- Ресурсы для поиска жилья и организации поездки
- Страхование с момента прибытия в США до Даты окончания программы (также называемая Дата окончания Федеральной Системы Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена).
- Постоянная поддержка и круглосуточная экстренная линия

## **Требования программы «Работа и Путешествие»**

### **Intrax**

- Вы должны быть в настоящее время студентом университета или 4-годичного колледжа
- Быть в возрасте от 18 до 28 лет
- Иметь, по крайней мере, разговорный уровень английского языка

- Быть самостоятельным и зрелым
- Обладать гибкостью и желанием учиться
- Быть готовым взять на себя обязательство по выполнению служебных обязанностей в течение срока программы
- Быть физически способным выполнять поставленные задачи, описанные в Вашем предложении о работе
- Вы должны отбыть из Вашей страны во время летних каникул Вашего университета и в соответствии с ограничениями сроков Вашей местной программы посольства США

## Варианты программы «Работа и Путешествие»

Intrax предлагает два способа участия в программе «Работа и Путешествие» и в обоих случаях, Вы получаете полную поддержку со стороны нашей команды.

- 1) **Программа Премиум:** Вы можете выбрать летнюю работу из списка в офисе Вашего Домашнего Агентства
- 2) **Самостоятельная программа:** Вы можете сами найти себе работу (или Ваше агентство может найти ее для Вас); Intrax проверит работу для Вас

## Подготовка к Вашему приключению...

Одним из лучших способов подготовки к Вашей программе является проведение некоторых исследований до вашего отъезда. Исследование не только помогает Вам лучше подготовиться, но также может сэкономить Вам много денег и избежать головной боли по пути. США является очень большой страной с огромным разнообразием людей, климата, географии, и т.д. Важно, чтобы Вы были готовы к месту, куда Вы собираетесь поехать и к тому, что Вы собираетесь делать.

Вы должны исследовать информацию о местности, где Вы собираетесь жить и работать:

- Климат
- Безопасность



- Варианты общественного транспорта
- Местоположения медицинских учреждений
- Возможности для развлечений
- Не забудьте проверить Ваше предложение о работе и Ваш аккаунт MyIntraх.

Интернет представляет собой огромный ресурс и обеспечивает участников программы «Работа и Путешествие» возможностью исследования всех



вопросов от стоимости авиабилетов до жилья и возможностей дешевых поездок. В разделе «Полезная информация» данного Справочника указаны некоторые полезные сайты для общих исследований, но Вы сами можете на свое усмотрение поискать конкретные сайты, относящиеся к Вашему пункту назначения.

Еще одним замечательным источником информации и хороших советов по экономии денег являются туристические путеводители. Путеводители могут быть написаны для конкретных штатов США, таких как Калифорния или Флорида, но они также могут носить более общий характер. К примеру, может быть книга о Восточном или Западном побережье или национальных парках. Если Вы не хотите покупать книгу, может быть полезно пойти в местную библиотеку, чтобы почитать книги о тех местах, которые Вы хотели бы посетить.

## Надлежащая упаковка и копирование Ваших документов

Это крайне важно! Убедитесь, что Вы сделали копии всех важных документов перед отбытием в США. Возьмите с собой оригиналы на самолет, упакуйте одну копию в Ваш багаж и оставьте одну копию члену семьи дома.

### **Зачем мне нужно сделать копии моих важных документов?**

Каждый год тысячи участников программы «Работа и Путешествие» прибывают в США, и каждый год сотни участников теряют свои документы или у некоторых даже крадут их документы. Те участники, которые сделали копии

своих документов и хранили эти копии в надежном месте, имеют возможность заменить эти документы быстрее, чем те, кто этого не сделали. Поэтому, если Вы хотите иметь возможность своевременно заменить потерянные или украденные паспорта, важно сделать копии всех документов. Кроме того, если Ваш паспорт выдан позднее, чем один год тому назад, Вы должны взять с собой другую форму документа, удостоверяющего личность, такую как национальную идентификационную карту, оригинал Вашего свидетельства о рождении или паспорт с истёкшим сроком.

### **Что необходимо упаковать в Вашу сумку ручной клади для самолета**

- Ваш паспорт с визой
- Форма DS-2019 (свидетельство о пригодности)
- Оригинал письма-предложения о работе
- Билеты на самолет
- Справочник участника Intrax
- Билеты на внутренний транспорт (например, автобус, поезд и т.д.) – в соответствующих случаях
- Ваш действительный документ, удостоверяющий личность (например, свидетельство о рождении, водительские права и т.д.)
- 1,000 долларов США наличными, в виде чеков, на кредитных картах
- Страховая информация и документы
- Необходимые лекарства с рецептом
- Личные ценные вещи (например, камера, очки, ювелирные изделия и т.д.)
- Одежда на замену (в том случае, если ваш чемодан не прибывает вместе с Вами)
- Личные туалетные принадлежности в объеме, необходимом для поездки (зубная щетка, зубная паста в объеме, необходимом для поездки, раствор для контактных линз)
- Легкие закуски и пустая бутылка для заполнения питьевой водой.

- Книга или журнал для чтения во время полета в самолете или ожидания в аэропорту
- Телефонная карточка

Чтобы помочь Вам принять решения о том, что упаковать в Ваш основной багаж, мы составили следующий полезный список. Не забудьте взять с собой одежду, подходящую для вашего обучения.



| <b>Одежда</b>  | <b>Лекарства и туалетные принадлежности</b>  | <b>Прочее</b>   |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 форма одежды для работы в офисе, при необходимости</li> <li>• 1 пара элегантных туфель</li> <li>• 1 пара повседневных туфель</li> <li>• 1 пара теннисной обуви или кроссовок</li> <li>• 2 или 3 нарядные рубашки или блузки</li> <li>• 6 повседневных /комфортных рубашек</li> <li>• 1 пара сандалий</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Препараты безрецептурного отпуска</li> <li>• Аптечка первой помощи</li> <li>• Зубная щетка и зубная паста</li> <li>• Контрацептивы</li> <li>• Мыло и шампунь</li> <li>• Расческа и/или щетка для волос</li> <li>• Солнцезащитные, увлажняющие крема, косметика</li> <li>• Лезвия или электрическая бритва</li> <li>• Дезодорант</li> <li>• Солнцезащитные очки</li> <li>• Контактные линзы</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Справочник Участника</li> <li>• Спальный мешок</li> <li>• Кошелек или дополнительный бумажник</li> <li>• Адресная книга</li> <li>• Зонтик</li> <li>• Журнал (блокнот) для путешествия</li> <li>• Замок для багажа и идентификационные бирки</li> <li>• Карманный калькулятор</li> <li>• Часы на батарейке</li> </ul> |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p>(в зависимости от местоположения и времени года)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 свитер</li> <li>• 1 толстовка</li> <li>• 2 пары джинсов</li> <li>• элегантные носки и спортивные носки</li> <li>• 1 куртка</li> <li>• 6 или 7 пар нижнего белья</li> <li>• 1 или 2 пары шорт</li> <li>• солнцезащитная шапка или бейсбольная кепка</li> </ul> | <p>и чистящий раствор</p> <p><b>ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ!</b></p> <p>Если Вы принимаете лекарства, отпускаемые по рецепту, и собираетесь взять их с собой в страну, пожалуйста, возьмите с собой записку от Вашего врача, написанную на английском языке, разъясняющую ситуацию.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Адаптер для электрической вилки</li> <li>• Книги, путеводители и карты</li> <li>• Небольшой рюкзак</li> <li>• Ручка или карандаш</li> </ul> |
|--|---|--|

## Возьмите с собой достаточно денег

Некоторые Участники сталкиваются с задержками в получении номера социального обеспечения. По этой причине важно, чтобы у Вас было с собой, по крайней мере, 1000 долларов США. Данные 1000 долларов США не должны использоваться для оплаты билета за автобус или самолет, направляющийся в Ваш конечный пункт назначения, а также не должны использоваться для оплаты любых гарантийных залогов за место проживания или арендной платы за первый месяц. Данная сумма должна обеспечивать Вашу способность платить за еду и аренду до тех пор, пока Вы не получите Вашу первую зарплату. Если Вы не возьмете с собой средства для чрезвычайных ситуаций, тогда Вы рискуете остаться без денег и, будете вынуждены вернуться домой.



Для целей обеспечения безопасности и сохранности рекомендуем, чтобы Вы, по возможности, взяли с собой, по крайней мере, часть Вашей суммы 1,000 долларов США в дорожных чеках, так как они могут быть заменены в случае утери или кражи. Кроме того, рекомендуется, чтобы Вы взяли с собой кредитную карту. Эта карта может быть использована в чрезвычайных ситуациях. Если Вы не возьмете с собой кредитную карту, и в конечном итоге столкнетесь с нуждой в дополнительных денежных средствах, то в этом случае Вашей семье придется отправить Вам денежный перевод, который может быть дорогостоящим и трудоемким.

Intrax не имеет возможности дать Вам деньги взаймы.

## Поиск работы и процедура предоставления информации об этом

### Должны ли Вы найти работу?

Intrax хотел бы напомнить Участникам, что согласно правилам программы и предписаниям Государственного Департамента (ГД), все Участники программы «Работа и Путешествие» должны активно искать работу во время участия в программе «Работа и Путешествие», если только Участник уже не трудоустроен.

Согласно правилам Intrax у Участников из безвизовых стран, прибывших в США без трудоустройства, есть две недели, чтобы найти работу с момента их прибытия. Если Ваши поиски не увенчались успехом в поиске работы в течение 2 недель, и Вы не желаете продолжать свой поиск работы во время участия в Программе «Работа и Путешествие», тогда возвращение на свою родину будет хорошим вариантом для того, чтобы избежать каких-либо трудностей для Вас.

Пожалуйста, помните, что еще до прибытия в США, Intrax опубликовал списки сезонных работ в Вашем аккаунте MyIntrax, а также руководство по составлению резюме и сопроводительного письма.

Для Участников, которые решили прекратить свой поиск работы, в некоторых случаях Intraх согласится прекратить участие Участника в программе и отметит Участника как «Досрочно Выбывшего». Участники, которые решили завершить участие в программе в качестве «Досрочно Выбывших», далее не обязаны продолжать свой поиск работы, однако они должны немедленно вернуться домой. Эти Участники также лишаются права на свой 30-дневный льготный период.

Если Участник пожелает продолжить участие в программе и не будет отмечен в качестве «Досрочно Выбывшего», Участник должен продолжить свой поиск работы для выполнения правил программы Intraх и предписаний Государственного Департамента и должен будет направлять в Intraх обновляемую информацию о поисках интересующей работы или вакансии.

**> Для: Участников, которые находятся в США и докладывают о трудоустройстве в первый раз, или имеют разрешение на предоставление информации о новом трудоустройстве:**

Для того чтобы Intraх проверил и санкционировал Ваше трудоустройство Вы должны выполнить шаги, описанные в Вашем аккаунте MyIntraх. Вкратце,

1. Найдите работу, используя ресурсы Intraх, имеющиеся в аккаунте MyIntraх или самостоятельно. После того как Вы нашли работу, немедленно информируйте Intraх, следуя инструкциям в Вашем аккаунте MyIntraх.
- Согласно правилам программы Intraх у Вас есть две недели с момента прибытия, чтобы найти работу, если только иное не было указано Intraх
2. Попросите, чтобы Ваша Принимающая Компания заполнила Форму Предложения о Работе (также называемую Соглашение о Трудоустройстве, которое должно быть

подписано Вами и Принимающей Компанией перед подачей в Intrax)

3. Отправьте в Intrax Соглашение о Трудоустройстве, Бизнес-лицензию и политику компенсации работникам.
4. Intrax переговорит с Вашей Принимающей Компанией.
5. Затем Intrax утвердит трудоустройство или уведомит Вас о любых проблемах.

Решение Intrax о том, следует ли утвердить или отклонить ваше Трудоустройство базируется на следующих соображениях:

А. Является ли точной представленная Вами информация о Вашем трудоустройстве?

- Название компании – является ли она законно зарегистрированной компанией с хорошей репутацией?
  - Контактная информация компании
- i. Адрес компании (является ли он действительным адресом этой компании?)
  - ii. Контактный адрес электронной почты компании (является ли он действительным адресом электронной почты?)
  - iii. Контактный номер телефона компании (является ли он действительным контактным номером телефона?)
    - Действительное описание работы (должностные инструкции)
    - Действительная почасовая ставка оплаты – соответствует ли стандартам минимальной заработной платы штата и федеральным стандартам?
- Б. Является ли вся информация в Форме Соглашения о Трудоустройстве полной и точной?
- Должна включать в себя ИНР (идентификационный номер работодателя) / идентификационный номер налогоплательщика
    - Должна включать в себя номер политики компенсации работников
    - Должна включать в себя подписи Принимающей Компании и Участника

С. Соответствуют ли эта должность и Принимающая Компания требованиям Государственного Департамента,

включая требование о том, что заполняются вакансии только на временные и сезонные рабочие места?

Успешная «Проверка» позволит Intraх загрузить Вашу информацию о работе в базу данных Государственного Департамента США и в другие базы данных правительства США, которым потребуется точная информация во время Вашего пребывания, включая базы данных Социального Обеспечения, Бюро по контролю и соблюдению иммиграционного и таможенного законодательства США (SEVIS); базы данных о работодателях (E-Verify); Посольства США; и Бюро регистрации автотранспортных средств.

## **> Предоставление информации о второй работе (подработке) или об увольнении с основной работы с целью перехода на более высокооплачиваемую работу**

Некоторые из Вас, возможно, хотят заработать максимально возможное количество денег, либо путем получения второй работы (подработки) или увольнения со своей первоначальной работы (для которой Вы получили визу) для получения более высокооплачиваемой работы. Какова бы ни была причина, цель Летней Программы «Работа и Путешествие» согласно Государственному Департаменту заключается в следующем:

«Цель данной программы заключается в обеспечении студентов зарубежных колледжей и университетов возможностью взаимодействовать с гражданами США, познакомиться с культурой США, при этом рассказать о своей собственной культуре американцам, с которыми они встречаются, путешествуя по Соединенным Штатам Америки и работая на рабочих местах, которые требуют минимальной подготовки и носят сезонный или временный характер для того, чтобы заработать средства для покрытия части своих расходов». (Предписания Государственного Департамента, § 62.32 Работа и



Путешествие в летнее время, страница 27609, <http://j1visa.state.gov/wp-content/uploads/2012/05/2012-swt-ifr.pdf>)

Новые предписания для программы «Работа и Путешествие» вступили в силу 11 мая 2012 года и влияют на многочисленные области, включая соответствующие рабочие места; обновленная ориентация на культурный обмен; мониторинг Участников; и сотрудничество с принимающей компанией. Полный список предписаний можно найти на вышеуказанном веб-сайте Государственного Департамента.

**Кроме того, не факт, что Intrax утвердит вторую или третью работу. Мы должны быть уверены, что Ваше обязательство перед Вашей основной Принимающей Компанией, для которого Посольство США выдало Вам визу, выполняется в настоящее время.**

Прежде чем начать вторую работу, Вы сначала должны получить разрешение от Intrax. Для того чтобы Intrax разрешила Вашу вторую работу:

- Вы должны отправить Ваш запрос в Intrax
- У Вас должна быть хорошая репутация в программе «Работа и Путешествие», что означает, что
  - ❖ Вы успешно зарегистрировались
  - ❖ Обновили адрес Вашего жилья (с номером блока, если таковой требуется)
  - ❖ Заполнили все Ваши ежемесячные контакты
- Вторая работа не мешает основной работе
- Intrax успешно завершил процесс «Проверки» второй работы

\* За дополнительной информацией относительно процесса «Проверки» пожалуйста, регулярно проверяйте свой аккаунт MyIntrax.



**ВНИМАНИЕ:** Согласно правилам программы Intrax, Участникам не разрешается покидать свою основную работу без разрешения Intrax. Если Участник оставит свою основную работу без разрешения Intrax, то этот Участник подвергнется риску исключения из программы «Работа и Путешествие».

Исключение из программы будет означать: потерю спонсорства Intrax; потерю страхования от чрезвычайных ситуаций J-1, для которой условия

требуют хорошей репутации; потерю права на утверждение поездки (необходимое по форме DS-2019 для того, чтобы доказать хорошую репутацию при повторном въезде в США после международных поездок).

## **Что делать, если у Вас возникли проблемы с Вашей Принимающей Компанией.**

Во-первых, Вам следует поговорить с вашим непосредственным руководителем о вашей обеспокоенности. Во многих случаях Вы имеете возможность решить проблемы самостоятельно, если Вы пытаетесь достичь разумного компромисса.

Если после разговора с Вашим непосредственным руководителем Вы не смогли достичь компромисса, то следует позвонить в Intrax.

Intrax переговорит с Вашей Принимающей Компанией от Вашего имени и попытается решить любой вопрос. Иногда обеим сторонам просто нужно высказать то, что расстраивает их, чтобы они могли достичь понимания.

## **Изменение Вашей работы или жилья, Переход на другую работу**

Согласно программе Intrax «Работа и Путешествие» Участникам разрешается менять свою работу только в экстремальных обстоятельствах. Это связано с тем, что для стран, не являющихся безвизовыми, консульства США выдают визу, только если они знают, что конкретное рабочее место было зарезервировано и проверено для Вас. Перед тем, как Вам будет разрешено поменять работу, Вы должны связаться с Intrax для того, чтобы обсудить ситуацию и в соответствующих случаях получить инструкции по заполнению необходимых документов, перечисленных в форме DS-2019 перед увольнением из Принимающей Компании.

**ВНИМАНИЕ:** Если Вы покинули Вашу работу без разрешения Intrax, то Вы подвергнетесь риску исключения из программы, что будет означать потерю спонсорства Intrax и шанса на получение подписи, разрешающей поездку, которая необходима для повторного въезда в США после международных поездок в качестве Участника J-1.

В тех случаях, когда Intrax утверждает смену работы, Вам необходимо выполнить процедуру Intrax, подробно изложенную в Вашем аккаунте MyIntrax, для того, чтобы мы могли обновить Ваши данные, введенные в базу данных Государственного Департамента США и в другие базы данных правительства США, которым потребуется точная информация во время Вашего пребывания, включая базу данных Социального Обеспечения; Бюро по контролю и соблюдению иммиграционного и таможенного законодательства США (SEVIS); базы данных о работодателях (E-Verify); Посольства США; и Бюро регистрации автотранспортных средств.

Во избежание проблем с вашей нынешней Принимающей Компанией, Intrax рекомендует, в случае если Вы получите одобрение от Intrax на смену Вашей работы, чтобы Вы направили в Вашу текущую Принимающую Компанию уведомление за две недели (информирующее их, что Вы собираетесь уволиться через 2 (две) недели с момента информирования их).

**У Вас будет 14 дней для того, чтобы доложить сведения о Вашей новой работе, если только Intrax не укажет иное.**

Затем Intrax осуществит «Проверку» Вашей работы позвонив в Вашу Принимающую Компанию для того, чтобы задать вопросы, требуемые Государственным Департаментом США, гарантирующие соответствие компании.

Предписания требуют, чтобы Участники приступали к работе только после того, как визовый спонсор проверит работу – это шаг, который Intrax именует «Проверка». Цель этих предписаний заключается в защите Участников от работы на компании, которые не были официально зарегистрированы в органах власти и поэтому могут представлять риск для Вашего благополучия.

## Запрещенные работы

В качестве напоминания ниже приводится список работ, которые запрещены по программе «Работа и Путешествие» (этот список не является исчерпывающим). Согласно правилам программы и/или собственным правилам программы Intrax Участники не могут трудоустраиваться на следующие должности:

- В случаях, когда Принимающая Компания осуществила временное увольнение работающих в течение предыдущих 120 дней и ее рабочие находятся на локауте или бастуют.
- В случаях, когда Принимающая Компания уволила внутренних рабочих США с рабочих мест, на которые она трудоустроит участников программы.

- Требуемые часы работы выпадают преимущественно на промежутки времени с 22:00 до 6:00.
- Работы, объявленные опасными для молодежи включая переработку мяса птицы и мяса; работа с использованием тяжелой строительной техники или коммерческого пекарского оборудования, за исключением портативных настольных смесителей и определенных раскатывателей теста для пиццы
- Работы, требующие постоянного физического контакта с другими лицами (например, пирсинг, татуаж, массаж).
- Работы, связанные с проведением игр или с азартными играми, которые включают прямое участие в пари и ставках.
- Работы, связанные с химической борьбой с вредителями, складированием, онлайн центры распределения заказов/каталогов.
- Работы с передвижными ярмарками или странствующими concessionерами (т.е. путешествующие карнавальными группами).
- Работы, входящие в другую конкретную категорию визы J (например, лагерные вожатые, няни, преподаватели, неоплачиваемые стажировки)
- Работы, входящие в профессиональные категории отраслей, производящих товары Североамериканской системы классификации отраслей, включая, помимо прочего, строительство, производство и переработку морепродуктов.
- Работы в индустрии развлечений для взрослых, даже в роли розничного продавца
- Любая должность, которая может принести скандальную известность или дурную славу Программе Обмена.
- Помощница по хозяйству / няня
- Услуги по уходу за ребёнком
- Лагерь – в качестве консультанта или даже работа в лагере или в среде, главным образом, состоящей из детей
- Тренер детей
- Член экипажа корабля или самолета, или в качестве пилота
- Домашний труд

- Фабрики, производства, склады, розничные операции отправки/упаковки
- Независимые подрядчики (т.е. податели декларации "1099")
- Работы в киосках торговых центров (можно работать в розничных магазинах в торговом центре)
- Медицинские или ветеринарные работы
- Операторы транспортных средств или судов, которые перевозят пассажиров за плату и/или для которых требуется водительские права коммерческой категории
- Водители или операторы велорикши или кресла на колесиках
- Фармацевтические услуги или любая работа, которая требует прямого контакта с пациентом или выдачу лекарственных средств
- Должности, которые в значительной мере основаны на комиссионных и таким образом не гарантируют, что участнику будет выплачиваться минимальная заработная плата в соответствии с федеральными стандартами и стандартами штата за все отработанные часы
- Работа в сфере торговли, включающая в себя покупку товаров для перепродажи (торговля в разнос)
- Переработка морепродуктов
- Кадровые агентства - трудоустройство через кадровые агентства
- Учитель
- Общественное питание
- Работа по благоустройству
  - Работа в офисе (то есть в строительной компании)
  - Прачечные (можно в гостиницах)



## **ЖИЛЬЕ: Обеспечение безопасного подходящего жилья**

Поиск доступного места проживания является одной из самых больших проблем для всех Участников программы «Работа и Путешествие». Для того чтобы быть уверенным, что у Вас будет место для проживания, важно, чтобы Вы осуществили все меры по организации жилья до приезда в США. Способы поиска места проживания Участником будут отличаться, но во всех случаях, Intrax загрузил ресурсы, посвященные жилью в Вашем аккаунте MyIntrax, Ваше предложение о работе также является хорошим ресурсом, и сотрудники Intrax готовы оказать помощь.

### **• Поиск жилья в сравнении с Организованным жильем**

В некоторых случаях Вам придется организовывать жилье самостоятельно (а также поездку до вашего места проживания). В других случаях Принимающая Компания или Intrax может предложить Вам вариант жилья. В некоторых случаях жилье, предоставляемое Принимающей Компанией, может быть требованием работы. Вы должны

проверить ваше предложение о работе для получения более подробной информации.

Большинство вариантов трудоустройства предусматривает, по крайней мере, один вариант жилья, организуемого Принимающей Компанией или сотрудниками Intrax. Несмотря на то, что Intrax или Принимающая Компания могут организовать жилье для Вас, иногда Вы должны предпринять дополнительные шаги с тем, чтобы обеспечить место для проживания. Это может включать в себя внесение гарантийного залога за жилье или заполнение соглашения о жилье к определенному сроку до Вашего прибытия. Инструкции о том, что Вам нужно сделать будут предоставлены в Вашем описании, однако Вы вправе по своему усмотрению предпринять эти заключительные шаги для обеспечения вашего проживания.

Убедитесь, что Вы внесли все необходимые гарантийные залоговые суммы за жилье и заполнили все необходимые формы и соглашения в установленные сроки, в противном случае Вы рискуете остаться без жилья и работы.

- **Почему это жилье по премиум трудоустройству иногда оказывается более дорогим, чем жилье, которое я могу найти самостоятельно?**

Жилье, которое организовано заранее в рамках Премиум трудоустройства иногда оказывается более дорогим, чем жилье, которое Вы можете найти самостоятельно по прибытии в США по трем основным причинам. Первая причина заключается в том, что жилье было организовано заранее. Во многом подобно тому случаю, когда Вы выходите в отпуск и бронируете жилье заранее, это может стоить дороже, чем если бы Вы ждали до прибытия. Однако если Вы будете выжидать до момента прибытия, Вы рискуете остаться без жилья. Вторая причина заключается в том, что размещение организуется на короткий период времени. В большинстве мест в США для того, чтобы получить самую дешевую плату за жилье Вы должны арендовать жилье, по крайней мере, на один год, - нечто,



называемое лизингом. Аренда на срок менее одного года обойдется дороже. К примеру, проживание в отеле в течение одного дня может стоить Вам 100 долларов США, однако аренда общей комнаты в течение одного месяца может стоить всего лишь 400 долларов США. Третья причина заключается в том, что организуемое жилье может находиться в безопасном месте, расположенном ближе к Вашей Принимающей Компании, чем более дешевое жилье.

### **•Почему может быть проблематичным покинуть жилье, организованное моей Принимающей Компанией?**

В определенных случаях Участник должен принять вариант жилья, предлагаемый совместно с работой, и должен оставаться там в течение срока программы, если только он не получит разрешение на переезд от Intrax. Для гарантирования наличия жилья для Вас по прибытии в США, Принимающая Компания во многих случаях уже оплачивает за счет своих средств часть или все вашу арендную плату авансом. В действительности, иногда Ваша Принимающая Компания платит за аренду больше, чем они просят Вас заплатить, потому что для нее важно, чтобы Вы приехали к ней работать и имели возможность жить в безопасном месте проживания. Если Вы покинете Ваше место проживания до запланированной даты, то Принимающая Компания не сможет найти другого арендатора для оплаты арендной платы и поэтому она потеряет все деньги, заплаченные авансом от Вашего имени.

За дополнительной информацией о Вашем индивидуальном размещении, жилищных требованиях и вариантах смотрите предложение о работе. Помните, что Вы можете связаться с нами.

## **Предоставление информации о Ваших приготовлениях к поездке**

Прежде чем Вы приедете в США, Вы должны убедиться в том, что Вы обновили Ваш аккаунт MyIntrax информацией о подтверждении организации поездки и жилья, по крайней мере, за 2 недели до Вашего прибытия. Это позволит

предотвратить отмену Вашей работы. После того, как Принимающая Компания получит информацию о Вашей поездке, она будет знать наверняка, что ваша виза была официально утверждена.

Многие Принимающие Компании имеют доступ к Вашей информации о подтверждении

организации поездки и жилья через MyIntrax. Если Вы не **обновите аккаунт MyIntrax информацией о Ваших планах поездки за две недели до Вашей согласованной даты начала работы,** то Вы подвергнетесь риску аннулирования Вашей работы.

**Если в Вашем предложении о работе указано это,** Вы должны будете поддерживать прямой контакт с Вашей Принимающей Компанией и предоставить им эту информацию. Если Вы потеряете Вашу вакансию из-за того, что Вы не предоставили в Вашу Принимающую Компанию информацию о Ваших планах поездки, то Вы подвергнетесь риску потери возможности приехать в США.

Вы можете прибыть за 2 недели до даты начала, указанной в Вашей форме DS-2019, но **Вам запрещается приступать к работе до даты начала, указанной в Вашей форме DS-2019.** Если Вы решите приехать досрочно, тогда, пожалуйста, убедитесь, что Вы обеспечили себе жилье для досрочного прибытия.

## **Въезд в США**

**ВНИМАНИЕ:** Дату окончания срока действия Вашей визы не следует путать с разрешенным сроком Вашего пребывания в США, предоставленным Вам иммиграционным инспектором США в пункте въезда, в Записи о въезде-выезде, Форме I-94 или I-94W для Программы безвизового въезда. Срок действия визы не имеет ни малейшего отношения к разрешенной продолжительности Вашего пребывания в США для любого визита

## В чем заключается процедура «Управления биометрической идентификации» (ОВИМ) (ранее «Визит в США»)?

При въезде в США иностранные гости должны пройти сопоставление и проверку подлинности своих отсканированных двух указательных пальцев и цифровой фотографии со своими проездными документами в пункте въезда.

Разговор с сотрудником иммиграционной службы в любой стране может вызвать волнение у любого человека, но чем тщательнее Вы подготовитесь, тем лучше у Вас получится. Сотрудник иммиграционной службы задаст Вам вопросы. Ответьте на них точно и правдиво. При прохождении Службы иммиграции США, Вы должны будете предъявить следующие документы сотруднику иммиграционной службы:

- Паспорт - который будет проштампован
- Форма DS-2019 – которая больше не будет проштамповываться

Убедитесь, что Вам вернули все документы обратно, прежде чем перейдете к Бюро таможенного и пограничного контроля США (CBP).

### **Карточка I-94**

Intrax хотел бы сообщить Вам о критически важной задаче получения информации о Вашем прибытии I-94 от Бюро таможенного и пограничного контроля США (CBP) после Вашего прибытия в США.

Карточка I-94 необходима для Вашей онлайн-регистрации в Intrax, для Вашего заявления на получение номера социального обеспечения, и для Вашего первого дня работы.

По состоянию на 21 мая 2013 года все аэропорты будут использовать электронную систему; Вы несете личную ответственность за распечатку карточки I-94 из Интернета.

1. После того, как Вы прибудете в аэропорт, вы пройдете через Бюро таможенного и пограничного контроля - CBP («Иммиграция»).
2. Зайдите на сайт [www.cbp.gov/i94](http://www.cbp.gov/i94) и распечатайте свою карточку I-94. По возможности, мы настоятельно рекомендуем Вам

постараться создать свою карточку I-94 пока Вы будете находиться в аэропорту.

3. Если Вы следуете инструкциям и не можете создать карточку I-94 в электронном виде, тогда мы рекомендуем Вам посетить пункт «Отложенная инспекция» пока Вы еще находитесь в аэропорту, так как после того, как Вы покинете аэропорт, решение проблемы усложнится. (<http://www.cbp.gov/document/guidance/deferred-inspection-sites>)
4. Если спустя несколько дней Вам по-прежнему не удастся создать свою карточку I-94 онлайн, пожалуйста, уведомите Бюро таможенного и пограничного контроля, **позвонив в пункт «Отложенной инспекции» в Вашем штате.** Intrax не имеет доступа к Вашему номеру I -94.
5. Храните Ваш экземпляр карточки I-94 в безопасном месте, и сделайте копии, как можно скорее. Вам понадобится эта карточка во время вашего пребывания, когда Вы подадите

заявление на получение Вашей карты социального обеспечения. Вам также нужно будет предъявить ее сотрудникам иммиграционной службы при выезде из США в качестве доказательства того, что Вы не превысили разрешенный срок пребывания. Если Вы потеряете Вашу карточку I-94, ее замена будет чрезвычайно сложной и трудоемкой.

## **Выдали ли Вам Форму I-515A, когда Вы въехали в страну?**

Министерство Национальной Безопасности обычно предоставляет Форму I-515A в случаях, когда Участник забывает предъявить Форму DS-2019 по прибытии в США.

Пожалуйста, не забудьте точно следовать их инструкциям.

- Если по какой-то причине Вы больше не располагаете Вашей Формой DS-2019, пожалуйста, следуйте инструкциям о том, как заменить Вашу форму DS-2019. Однако будет быстрее, если Вы совершите тщательный поиск, чтобы найти оригинальную Форму DS-2019.

После того, как Вы выполните инструкции I-515A и отправите необходимые материалы, они обработают все данные, выдадут Вам новую карточку I-94 и проштампуют форму DS-2019. Этот процесс обычно занимает 12-18 дней, но может растянуться до полутора месяцев.

Эти документы будут отправлены Вашему спонсору (Intrax), и Ваш спонсор (Intrax) направит их Вам по адресу в США (не на почтовый ящик), который Вы сообщили в Вашем аккаунте MyIntrax.

## «Регистрация»

Каждый Участник Программы «Работа и Путешествие» должен сообщить в Intrax о своем прибытии после своего прибытия, данная процедура называется «Регистрация по прибытии».

Для того чтобы помочь Вам в этом процессе мы предлагаем форму онлайн-регистрация через Ваш аккаунт MyIntrax. Это самый быстрый и простой способ для Вас уведомить нас о Вашем прибытии в США, чтобы мы могли зарегистрировать Вас в Федеральной Системе Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена (SEVIS).

Согласно правилам программы Intrax, все Участники Intrax должны «Зарегистрироваться» в течение трех дней с момента прибытия в США

(Примечание: несмотря на то, что Государственный Департамент требует от участников «Зарегистрироваться» в течение 10 дней с момента прибытия в США, Intrax предъявляет требование о трехдневной регистрации с целью ускорения процедуры получения номера социального обеспечения и оказания лучшей помощи Участникам в случае, если у Вас возникли проблемы с регистрацией).

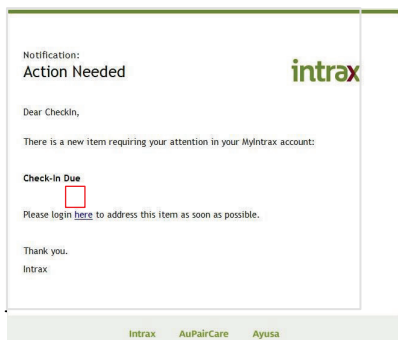
Для успешной «Регистрации» требуется следующее:

- Действительная дата прибытия в США (Дата Вашего въезда в страну)
- Действительный адрес жилья
  - Должен включать в себя номер квартиры/блока/комнаты (во второй строке Раздела «Адрес»), если это применимо

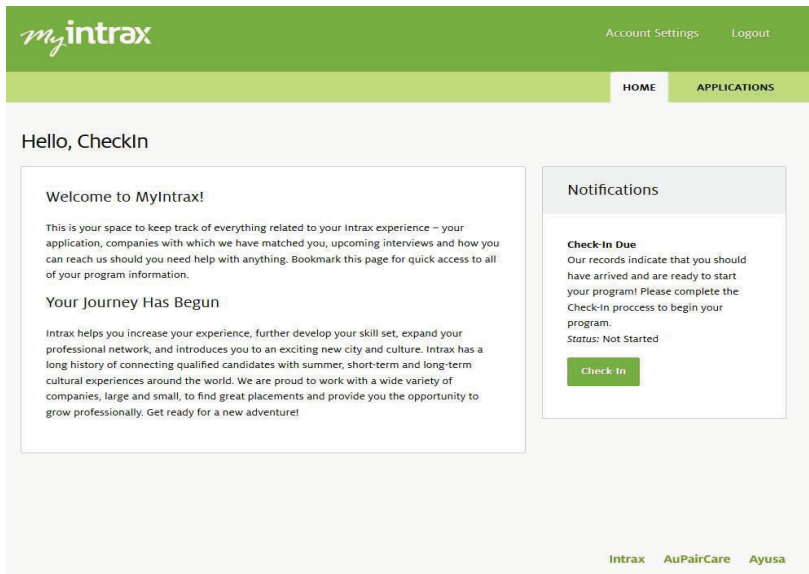
- Жилье должно находиться не более чем в 20 милях от места работы

## Процесс регистрации по прибытии Intraх

1. Вы получите уведомление по электронной почте со ссылкой на Ваш аккаунт MyIntraх (см рисунок ниже)
2. Нажмите на ссылку авторизации в уведомлении по электронной почте и войдите в свой аккаунт MyIntraх.



3. После того как вы вошли в систему, вы найдете поле уведомления о необходимой Регистрации по прибытии на Главной странице. Чтобы начать процесс регистрации, нажмите на кнопку Check-In (Регистрация) (см. рисунок ниже).



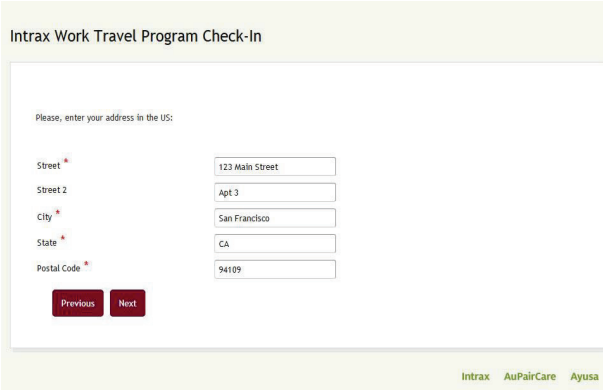
4. Следуйте инструкциям, и ответьте на все вопросы на экране.
5. Вам будет предложено подтвердить, приехали ли вы в США. Убедитесь, что Вы только начинаете процесс Регистрации, когда Вы приехали в страну. В противном случае, Вам не будет разрешено завершить процесс регистрации.
6. Важно, чтобы Вы зарегистрировались после прибытия по двум причинам:
- Для активации медицинской страховки
  - Для обновления вашей учетной записи в SEVIS, чтобы Вы поддерживали надлежащий статус и соблюдали J-1.
7. Вы должны будете предоставить информацию о дате прибытия, о Вашем номере I-94\* и другую важную информацию. (Номер I-94 является критически важным и **требуется** для Вашего Заявления на получение номера социального обеспечения,

*а также для первого дня работы. Вам не обязательно предоставлять его для завершения процесса регистрации по прибытии, но вы должны его зарегистрировать, как можно скорее. Пожалуйста, обратитесь к вышеуказанному разделу карточки I-94 для получения дополнительной информации о получении номера I-94).*

8. Вам будет предложено указать свой адрес в США, даже если этот адрес является лишь временным. Вы должны сообщить в Intrax о всех изменениях адреса, пока вы находитесь в США по программе.

Адреса в США могут иметь формат, отличающийся от формата, используемого в Вашей стране. Просмотрите ниже представленный рисунок для того, чтобы узнать, как Вам нужно будет ввести адрес для регистрации по прибытии. Удостоверьтесь, что Вы используете код штата, состоящий из 2-х букв, когда вносите название штата. Чтобы найти правильные сокращения штатов, перейдите по ссылке: <https://www.usps.com/send/official-abbreviations.htm>

## **Адрес проживания в Регистрации по прибытии в аккаунте MyIntrax (check in)**



Intrax Work Travel Program Check-In

Please, enter your address in the US:

|               |  |
|---------------|--|
| Street *      | <input type="text" value="123 Main Street"/> |
| Street 2      | <input type="text" value="Apt 3"/>           |
| City *        | <input type="text" value="San Francisco"/>   |
| State *       | <input type="text" value="CA"/>              |
| Postal Code * | <input type="text" value="94109"/>           |

Intrax AuPairCare Ayusa

**ВНИМАНИЕ:** В США, адрес проживания вводится в следующем порядке:



Имя получателя: Имя лица, которому вы отправляете письмо  
Строка 1: Номер здания, за ним следует название улицы  
Строка 2: Номер блока/номер комнаты/номер люкса или номер  
квартиры  
Строка 3: Город, штат, почтовый индекс

(Пример адреса)

Джон Доу  
123 Мейн стрит,  
кв. 3,  
Сан-Франциско, Калифорния  
94109  
(John Doe 123 Main St,  
Apt 3, San Francisco, CA 94109)

Для получения более подробной информации о форме указания адреса в США, посетите сайт [http://bitboost.com/ref/international-address-formats/united\\_states/](http://bitboost.com/ref/international-address-formats/united_states/)

9. Вам также необходимо будет ввести или подтвердить адрес Принимающей Вас Компании и предоставить номер телефона для использования Intraх в случае, если нужно будет позвонить вам.
10. Затем вы попадете в последнее окно подтверждения. Такое окно подтверждает, что вы предоставили запрошенную информацию.
11. Процесс рассмотрения регистрации по прибытию может занять до 2-х полных рабочих дней. Пожалуйста, проверяйте свою электронную почту регулярно на предмет получения ответа \*.  
*\* Мы свяжемся с Вами, если у нас возникнут какие-либо вопросы по поводу информации, которую вы предоставили. Если вы получите от Intraх отказ в регистрации по электронной почте, пожалуйста, внимательно прочитайте сообщение, и повторно представьте информацию на регистрацию после внесения требуемых исправлений.*
12. Успешная «Регистрация» означает, что вы подали Запрос на

«Регистрацию» ("Check In" Request) через Ваш аккаунт MyIntrax и Intrax утвердил ваш Запрос на «Регистрацию» на основе требований, перечисленных выше. После того как вы успешно прошли «Регистрацию», можете представить свое Заявление на получение номера социального обеспечения.

**Примечание:** Если вы пытались зарегистрироваться онлайн, но столкнулись с проблемами, пожалуйста, свяжитесь с Intrax, но сначала убедитесь, что вы следовали правильному процессу регистрации, указанному выше. Невыполнение процесса «Регистрации» приведет к прекращению вашего статуса в Федеральная Система Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена (SEVIS), в соответствии с требованиями Государственного Департамента.

**\*В случае если ваш статус в Федеральная Система Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена (SEVIS) будет "Прекращен", федеральная база данных не позволит вам участвовать в программе спонсорства; она не позволит Органу социального обеспечения выдать вам карточку; и не предоставит участнику права на работу в базах данных, используемых Принимающими компаниями. Если вы успешно не зарегистрируетесь по прибытии в США в течение 3-х дней, то от участника могут потребовать, чтобы тот покинул США, поэтому, пожалуйста, убедитесь, что вы зарегистрировались надлежащим образом в соответствии с инструкциями.**

### **Ежемесячный контакт (monthly check in)**

Каждый месяц Вы будете получать электронное сообщение от Intrax с требованием, чтобы вы выполнили Ежемесячную регистрацию.

Такая регистрация является обязательной частью программы. Участники должны выполнять регистрацию на ежемесячной основе, даже если от Intrax не требуется никакая помощь. Пошаговое руководство в вашем аккаунте MyIntrax под разделом

> Ресурсы> My Intrax >.

- Войдите в свой аккаунт MyIntrax, когда увидите уведомление о Ежемесячной регистрации
- Вы увидите "Обязательный ежемесячный контакт" ("Monthly Contact Due") в разделе Уведомлений (Notification)
- Нажмите на кнопку "Выполнить Ежемесячный контакт", чтобы начать процесс и ввести запрашиваемую информацию, в том числе адрес, даже если у вас только временный адрес. Не забудьте ввести номер блока / номер комнаты в разделе "Улица 2" ("Street 2").
- Вам также будет предложено подтвердить информацию о вашей Принимающей компании. Убедитесь, что название и адрес Принимающей компании являются правильными. Если они неправильны, введите правильную информацию о полном названии и адресе в надлежащем поле.
- Выполните остальную процедуру Ежемесячной регистрации согласно тому, как указано на экране.
- Для получения более подробной информации о том, как выполнить процедуру Ежемесячной регистрации, обратитесь к вашему аккаунту = MyIntrax.

**Государственный Департамент США требует, чтобы Intrax прекратила действие программы SEVIS для участников, которые не реагируют на Ежемесячные контакты в течение 30 дней, поэтому, пожалуйста, заполняйте свои Ежемесячные контакты своевременно. Это может быть сделано достаточно быстро с помощью аккаунта MyIntrax.**

**Ваш рабочий адрес и связанные с ним изменения**

Intrax также хотела бы воспользоваться моментом, чтобы напомнить вам, что **Государственный Департамент требует, чтобы учетная запись участника в Федеральная Система Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена**

**(SEVIS) обновлялась с целью внесения точного адреса и места работы Участника.**

Некоторые Принимающие компании могут потребовать, чтобы Вы работали в другом месте, отличном от места, указанного в форме DS-2019. Об этом можно легко сообщить, заполнив форму Ежемесячный контакт в MyIntrax. Пожалуйста, объясните, что вы по-прежнему работаете на первоначальную компанию, и что вы в настоящее время работаете в дополнительном месте, или были переведены на постоянной основе в другое место. В любом случае, Intrax требует полного физического адреса (абонентские ящики не применимы) и объяснение. После того, как Intrax получит такую информацию, Intrax может сообщить все детали, которые возможно изменились, в Федеральную Систему Информации о Студентах и Участниках Программы Обмена (SEVIS).

**ВНИМАНИЕ:** Государственный Департамент и Intrax наносят визиты в Принимающие компании и к Участникам в течение срока действия программы «Работа и Путешествие», чтобы проверить Участников на предмет благополучия, а также сравнить информацию, содержащуюся в учетных записях Участников в SEVIS с информацией, собранной во время проведения таких посещений. Настоятельно рекомендуется, чтобы участники тесно сотрудничали с Intrax, чтобы гарантировать, что вся информация, которую требует Государственный Департамент, является точной и совпадает с учетными записями Участника в SEVIS, дабы избежать каких-либо проблем.

### **Подача заявления на получение карточки социального обеспечения**

Каждый год, некоторые Участники программы «Работа и Путешествие» испытывают весьма длительные задержки в получении своих номеров социального обеспечения от Управления социального обеспечения, некоторые Участники иногда ожидают до 12 недель. Хотя Вы должны обратиться за

карточкой социального обеспечения, прежде чем начать работу, имейте в виду, что ваша Принимающая компания возможно не сможет платить Вам, пока вы не получите свой номер социального обеспечения. Это зависит от работодателя.

**Перед тем, как подавать заявление на получение карточки социального обеспечения, Вы должны успешно зарегистрироваться в Intraх через свой аккаунт MyIntraх или по телефону.** Если Вам не удастся зарегистрироваться, и Вы подадите заявление на получение карточки социального обеспечения, это может вызвать задержку в получении Вами карточки социального

обеспечения, возможно, задержка составит 12 недель или даже дольше.

**Intraх рекомендует вам подождать, по крайней мере, 10 дней до того, как подавать заявление на карточку социального обеспечения, после того как Вы успешно зарегистрировались.** Это может привести к задержкам в SEVIS, если вы подадите заявление на получение карточки социального обеспечения менее чем, через 10 дней после регистрации, так как SEVIS возможно не сразу загрузит вашу информацию.

**Чтобы подать заявку на получение карточки социального обеспечения, возьмите с собой следующие документы и посетите Ваше местное Управление социального обеспечения, чтобы заполнить заявление:**

- Заявление на получение номера социального обеспечения, найденное в вашем аккаунте MyIntraх
- Письмо от Intraх в адрес Администрации социального обеспечения, найденное в вашем аккаунте MyIntraх ("РЕСУРСЫ" ("RESOURCES") > под разделом "ПОДДЕРЖКА" ("SUPPORT"), распечатайте "ПИСЬМО О СОЦИАЛЬНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ" ("SOCIAL SECURITY LETTER"))
- Форма DS-2019
- Паспорт с Визой J-1
- Распечатанная форма I-94

- Дополнительные документы, удостоверяющие личность, если Вашему паспорту менее чем один год

**ВНИМАНИЕ:** Как правило, Государственный Департамент рекомендует дождаться 10 дней после успешной регистрации у вашего организатора (с реальным адресом проживания, не с абонентским ящиком), чтобы подать заявление. Подача заявления раньше, чем через 10 дней после регистрации может привести к задержке в выдаче карточки. Исключением послужит только то, если в описании работы конкретно говорится об обратном (т.е. существует специальная процедура для некоторых национальных парков).

Самый быстрый способ, которым можно зарегистрироваться в Intraх - это через ваш аккаунт MyIntraх, сообщив ваше текущее место жительства (не адрес абонентского ящика).

**Чтобы найти ближайшее к Вам Управление социального обеспечения:**

- Посетите сайт:  
<https://secure.ssa.gov/apps6z/FOLO/fo001.jsp>
- Или позвоните: 1-800-772-1213 (звонок бесплатный)
- Или, посмотрите в телефонной книге под заголовком "Администрация социального обеспечения" ("Social Security Administration")

Управлений социального обеспечения обычно нет в небольших городах. Вам, возможно, придется обратиться за получением Вашей карточки социального обеспечения до того, как вы прибудете в конечный пункт назначения. Ваше предложение о работе является хорошим ресурсом для информации.

Убедитесь, что Вы запросили официальное документальное подтверждение от офиса Управления социального обеспечения, подтверждающее вашу попытку подать заявление на получение карточки социального обеспечения. Такое уведомление будет служить доказательством того, что вы подали заявление на получение карточки социального обеспечения, и оно должно быть показано Принимающей компании, прежде чем начать

работу.

После того, как вы получите номер социального обеспечения, вы должны немедленно сообщить этот номер Принимающей компании. Если вы не сообщите свой номер социального обеспечения своей Принимающей компании, у Вас возникнут трудности с заполнением документации по налоговым декларациям. Если Вы оставите свое место занятости с разрешения Intrax, после получения зарплаты, но до получения номера социального обеспечения, вы все-таки будете обязаны сообщить свой номер социального страхования своей бывшей Принимающей компании. После показа Вашей карточки социального обеспечения в Принимающей компании, вы должны держать ее в безопасном месте, так как весьма трудно получить ее дубликат. Вы также должны обязательно привезти домой свою карточку социального обеспечения для того, чтобы заполнить налоговые декларации.

Пожалуйста, обратите внимание, что администрация Управления социального обеспечения не выдаст вам карточку социального обеспечения, если у Вас осталось менее чем 2 недели до даты окончания срока программы SEVIS.

### **У Вас есть проблемы с получением карточки социального обеспечения?**

Пожалуйста, обратите внимание, если в Вашем предложении работы не указано иное, вы должны подать заявление на получение карточки социального обеспечения через 10 дней после успешной регистрации в Intrax, для того, чтобы избежать задержек в получении Вашей карточки социального обеспечения.

Если Вы будете следовать инструкциям, изложенным выше в предыдущем разделе, а также подробно описанным во Введении в Программу Intrax «Работа и Путешествие», то Вы можете рассчитывать на получение карточки в течение 2-4 недель от даты, на которую Вы подали заявление. Если Вы не получили карточку в течение 30 дней, то может быть проблема заключается в Вашем заявлении.

В этом случае, пожалуйста, сначала свяжитесь с местным офисом Управления социального обеспечения, куда Вы изначально подавали заявление, чтобы попытаться решить проблему непосредственно. Весьма вероятно, что они сделали одно из двух: 1) Сказали Вам, что они отклонили Вашу заявку, потому что Вы еще не зарегистрированы в системе SEVIS. 2) Сказали вам, что они перепроверят в течение 2 рабочих дней, чтобы убедиться, зарегистрированы Вы или нет.

Если Вы не в состоянии решить проблему, и только после того, как Вы свяжетесь с местным офисом, куда Вы подали заявление, пожалуйста, представьте Ежемесячный контакт через аккаунт MyIntrax со следующей информацией, или свяжитесь с Intrax с целью получения помощи с 9:00 до 17:00 по тихоокеанскому времени позвонив по телефону: 1-888-224-0450 или написав сообщение по электронной почте [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com).

Пожалуйста, соберите следующую информацию, чтобы мы могли помочь Вам:

- Номер социального обеспечения (если Вы знаете номер, но еще не получили карту) – Только последние 4 цифры
- Идентификационный номер Intrax (Intrax ID)
- Идентификационный номер SEVIS (SEVIS ID)
- I-901 Номер квитанции оплаты сбора SEVIS
- Номер I-94 (Карта прибытия/отправления)
- Фамилия
- Имя
- Второе имя
- Адрес Офиса Управления социального обеспечения, который Вы посетили
- Имя лица, с которым Вы говорили в Управлении социального обеспечения
- Исходящий номер документа, подтверждающего получение Вашего заявления Управлением социального обеспечения
- Номер телефона в США
- Адрес электронной почты
- Дата прибытия в США
- Порт прибытия (например: Сан-Франциско,



- Калифорния)
- Тип визы (тип J-1)
  - Номер паспорта
  - Номер визы
  - Дата выдачи визы
  - Пост выдачи визы (например: Париж, Франция)
  - Дата начала Программы (Дата начала программы SEVIS)
  - Дата окончания Программы (Дата окончания программы SEVIS)
  - Пол
  - Дата рождения
  - Место рождения
  - Страна рождения
  - Гражданство
  - Страна постоянного законного проживания

### **Заполнение налоговой документации**

Когда Вы приедете на место Вашей работы, Принимающая компания попросит Вас, чтобы Вы заполнили два важных налоговых документа, Форму проверки права на трудоустройство I-9 и Сертификат о налоговых вычетах наёмного работника при начислении удержаний из заработной платы формы W-4

Обе формы должны быть заполнены в соответствии с примерами, приведенными здесь.

Пример Формы I-9: Форма проверки права на трудоустройство

**Form I-9, Employment  
Eligibility Verification**

Read instructions carefully before completing this form. The instructions must be available during completion of this form.

**ANTI-DISCRIMINATION NOTICE:** It is illegal to discriminate against work-authorized individuals. Employers CANNOT specify which document(s) they will accept from an employee. The refusal to hire an individual because the documents have a future expiration date may also constitute illegal discrimination.

**Section 1. Employee Information and Verification** (To be completed and signed by employee at the time employment begins.)

|                                  |       |                |                                |
|----------------------------------|-------|----------------|--------------------------------|
| Print Name: Last                 | First | Middle Initial | Maiden Name                    |
| Address (Street Name and Number) |       | Apt. #         | Date of Birth (month/day/year) |
| City                             | State | Zip Code       | Social Security #              |

I am aware that federal law provides for imprisonment and/or fines for false statements or use of false documents in connection with the completion of this form.

I attest, under penalty of perjury, that I am (check one of the following):

- A citizen of the United States
- A noncitizen national of the United States (see instructions)
- A lawful permanent resident (Alien #) \_\_\_\_\_
- An alien authorized to work (Alien # or Admission #) \_\_\_\_\_ until (expiration date, if applicable - month/day/year) \_\_\_\_\_

Employee's Signature \_\_\_\_\_ Date (month/day/year) \_\_\_\_\_

**Preparer and/or Translator Certification** (To be completed and signed if Section 1 is prepared by a person other than the employee.) I attest, under penalty of perjury, that I have assisted in the completion of this form and that to the best of my knowledge the information is true and correct.

|   |            |
|---|------------|
| Preparer's/Translator's Signature                       | Print Name |
| Address (Street Name and Number, City, State, Zip Code) |            |
| Date (month/day/year)                                   |            |

**Section 2. Employer Review and Verification** (To be completed and signed by employer. Examine one document from List A OR examine one document from List B and one from List C, as listed on the reverse of this form, and record the title, number, and expiration date, (if any), of the document(s).)

| List A                          | OR | List B | AND | List C |
|---------------------------------|----|--------|-----|--------|
| Document title: _____           |    | _____  |     | _____  |
| Issuing authority: _____        |    | _____  |     | _____  |
| Document #: _____               |    | _____  |     | _____  |
| Expiration Date (if any): _____ |    | _____  |     | _____  |
| Document #: _____               |    | _____  |     | _____  |
| Expiration Date (if any): _____ |    |        |     |        |

**CERTIFICATION:** I attest, under penalty of perjury, that I have examined the document(s) presented by the above-named employee, that the above-listed document(s) appear to be genuine and to relate to the employee named, that the employee began employment on (month/day/year) \_\_\_\_\_ and that to the best of my knowledge the employee is authorized to work in the United States. (State employment agencies may omit the date the employee began employment.)

|   |            |                       |
|---|------------|-----------------------|
| Signature of Employer or Authorized Representative  | Print Name | Title                 |
| Business or Organization Name and Address (Street Name and Number, City, State, Zip Code) |            | Date (month/day/year) |

**Section 3. Updating and Reverification** (To be completed and signed by employer.)

A. New Name (if applicable) \_\_\_\_\_ B. Date of Rehire (month/day/year) (if applicable) \_\_\_\_\_

C. If employee's previous grant of work authorization has expired, provide the information below for the document that establishes current employment authorization.

|                       |                   |                                 |
|-----------------------|-------------------|---------------------------------|
| Document Title: _____ | Document #: _____ | Expiration Date (if any): _____ |
|-----------------------|-------------------|---------------------------------|

I attest, under penalty of perjury, that to the best of my knowledge, this employee is authorized to work in the United States, and if the employee presented document(s), the document(s) I have examined appear to be genuine and to relate to the individual.

|  |                       |
|--|-----------------------|
| Signature of Employer or Authorized Representative | Date (month/day/year) |
|--|-----------------------|

# Образец формы W-4

----- Cut here and give Form W-4 to your employer. Keep the top part for your records. -----

|  |  |  |   |   |   |        |
|--|--|--|---|---|---|--------|
| Form <b>W-4</b><br>Department of the Treasury<br>Internal Revenue Service  | <h2 style="margin: 0;">Employee's Withholding Allowance Certificate</h2> <p style="font-size: small; margin: 5px 0;">▶ Whether you are entitled to claim a certain number of allowances or exemption from withholding is subject to review by the IRS. Your employer may be required to send a copy of this form to the IRS.</p> | OMB No. 1545-0074<br><span style="font-size: 2em; font-weight: bold;">2008</span>  |   |   |   |        |
| 1 Type or print your first name and middle initial.<br><b>Maria</b>  | Last name<br><b>Johnson</b>  | 2 Your social security number<br>123 45 6789   |   |   |   |        |
| Home address (number and street or rural route)<br><b>123 Main Street</b>  |  | 3 <input checked="" type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Married <input type="checkbox"/> Married, but withheld at higher Single rate.<br><small>Note: If married, but legally separated, or spouse is a nonresident alien, check the "Single" box.</small> |   |   |   |        |
| City or town, state, and ZIP code<br><b>City State Zip Code</b>  |  | 4 If your last name differs from that shown on your social security card, check here. You must call 1-800-772-1213 for a replacement card. ▶ <input type="checkbox"/>  |   |   |   |        |
| 5 Total number of allowances you are claiming (from line H above or from the applicable worksheet on page 2)   |  | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10px;">5</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="width: 10px;">6</td> <td style="text-align: center;">\$ NRA</td> </tr> </table>                     | 5 | 1 | 6 | \$ NRA |
| 5  | 1  |  |   |   |   |        |
| 6  | \$ NRA   |  |   |   |   |        |
| 6 Additional amount, if any, you want withheld from each paycheck  |  |  |   |   |   |        |
| 7 I claim exemption from withholding for 2008, and I certify that I meet both of the following conditions for exemption. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Last year I had a right to a refund of all federal income tax withheld because I had no tax liability and</li> <li>• This year I expect a refund of all federal income tax withheld because I expect to have no tax liability.</li> </ul> If you meet both conditions, write "Exempt" here ▶ |  | 7  |   |   |   |        |
| Under penalties of perjury, I declare that I have examined this certificate and to the best of my knowledge and belief, it is true, correct, and complete.<br>Employee's signature<br>Form is not valid unless you sign it.) ▶   |  |  |   |   |   |        |
| 8 Employer's name and address (Employer: Complete lines 8 and 10 only if sending to the IRS.)  |  | Date ▶<br>9 Office code (optional) 10 Employer identification number (EIN)   |   |   |   |        |

For Privacy Act and Paperwork Reduction Act Notice, see page 2. Cat. No. 10220Q Form W-4 (2008)

Если Вы не правильно заполните форму W-4, необходимую для Принимающей компании, то Вам, возможно, придется платить больше налогов в будущем. Чтобы этого не случилось, пожалуйста, обратитесь к приведенным ниже инструкциям:

- Строка 3: Отметьте семейное положение только «Single» (не замужем/ не женат) (независимо от того, состоите вы в браке или разведены)
- Ячейка 4: Оставьте пустой
- Строка 5: Заявите только одно (1) удержание
- Строка 6: Напишите «Nonresident Alien» или «NRA» («Иностранец нерезидент») над пунктирной линией
- Строка 7: Строку 7 оставте незаполненной.

Удостоверьтесь, что Вы предоставляете свой постоянный адрес в Вашей стране при заполнении формы W-4. Это будет

гарантировать, что у Вашей Принимающей компании правильный адрес для отправки Вашей Справки о доходах формы W-2 в конце года. Вы не должны планировать, чтобы Intraх высылала чеки или налоговые документы Вам за границу, потому что это приведет к задержкам для Вас, которые могут привести к тому, что чеки на зарплату истекнут, а также к другим проблемам.

### **Оплата Ваших налогов**

Как и все остальные, кто работает в США, Вы тоже должны платить налоги, но Вы не должны платить все налоги. Если закон штата не указывает обратного, сектор J-1 советует Участникам следующее:

| <b>Налоги, которые Вы НЕ должны платить</b>                         | <b>Налоги, которые Вы ДОЛЖНЫ платить</b>    |
|---|---|
| Налог по социальному обеспечению                                    | Федеральный подоходный налог                |
| Государственная программа бесплатной медицинской помощи престарелым | Подоходный налог штата                      |
| Федеральный налог в фонд выплаты пособий по безработице             | Городской подоходный налог (если применимо) |

Что касается сумм и дополнительной информации, обратитесь к документу своей Принимающей компании, выпущенному Службой по внутреннему налогообложению (IRS) «Публикация 15: Руководство по уплате налогов работодателем» (<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p15.pdf>). Как и в случае других налоговых вычетов, данные вычеты могут быть возвращены Вам, когда Вы подадите на возврат налога в конце налогового года. Если Вы не вычтете данную дополнительную сумму из Вашей зарплаты, то Вы можете, в конечном итоге, остаться должными правительству некую сумму денег, когда будете заполнять налоговую декларацию.

**Должны ли Вы платить все налоги? Какие налоги Вы не обязаны платить?**

Работающие по форме J-1 не обязаны удерживать налоги по государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым и налоги социального обеспечения. Если Отдел по расчёту заработной платы Принимающей компании считает иначе, пожалуйста, поделитесь ниже с ними ссылками для их сведения.

| ИСТОЧНИК  | ТЕКСТ   |
|---|---|
| <p><b>Служба по внутреннему налогообложению (IRS)</b></p> | <p><b>«Налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым»</b></p> <p><i>«Студенты и Участники программы обмена»</i></p> <p>Как правило, услуги, выполняемые Вами в качестве иностранца-нерезидента, временно проживающего в Соединенных Штатах, в качестве не иммигранта в соответствии с подпунктом (F), (J), (M), или (Q), в разделе 101(a)(15) Закона об иммиграции и гражданстве, не распространяются на программы социального обеспечения, если услуги выполняются для достижения цели, для которой Вы были допущены в Соединенные Штаты. Это означает, что удержание налогов по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым от оплаты, которую Вы получаете за данные услуги, производиться не будет. Данные виды услуг весьма ограничены, и, как правило, включают только работу на кампусе, практическое обучение и занятость, связанную с экономическими трудностями.</p> <p>Налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым будут удержаны из Вашей заработной платы за такие услуги, если Вы считаетесь постоянно проживающим в стране иностранцем-резидентом, согласно тому, как описано в главе 1, даже если Ваша классификация не иммигранта ("F", "J", "M" или "Q") остается той же.</p> |

Услуги, оказываемые супругом или несовершеннолетним ребенком иностранцев - неиммигрантов с классификацией "F-2", "J-2", "M-2" и "Q-3", подпадают под социальное обеспечение".

#### **«Участники программы обмена»**

Участники программы обмена допускаются в США временно в соответствии с разделом 101(a)(15)(J) Закона об иммиграции и гражданстве. Налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым не удерживаются из оплаты за услуги участника программы обмена, который получил разрешение на работу и который имеет или получает доверенность от спонсора, если участник программы обмена не считается постоянно проживающим в стране иностранцем-резидентом.

Если услуги, оказываемые участником программы обмена не считаются выполненными с целью, для которой участник был допущен в Соединенные Штаты, Налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым удерживаются из заработной платы за услуги, если заработная плата не освобождается в соответствии с Налоговым кодексом США.

Иностранцы-нерезиденты, временно допущенные в США в качестве участников международных программ культурного обмена в соответствии с разделом 101 (a) (15) (Q), Закона об иммиграции и гражданстве, могут быть освобождены от Налогов по социальному обеспечению и государственной

программе бесплатной медицинской помощи престарелым. Работодатель должен быть заявителем, через которого иностранец получил «Q» визу. Налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым не удерживаются из заработной платы за такую работу, если иностранец не считается иностранцем – резидентом, проживающим в стране на постоянной основе».

**[Внутренняя налоговая служба, в последний раз проверено 05/09/2014, <http://www.irs.gov/publications/p519/ch08.html>]**



## **INTRAX**

«Участники J-1 являются временными участниками со статусом нерезидента, неиммигранта и не имеют права получать выплаты в рамках американских социальных программ, таких как социальное обеспечение, государственная программа бесплатной медицинской помощи престарелым и программа помощи безработным и, следовательно, освобождаются от уплаты данных налогов».



«Если налоги по социальному обеспечению и государственной программе бесплатной медицинской помощи престарелым были удержаны по ошибке из полученной заработной платы, которая не подлежит взиманию данных налогов, Вы должны сначала связаться с Принимающей компанией, которая удержала налоги с целью их возмещения. Если Вы не можете получить возмещение от Принимающей компании, Вы должны подать ходатайство о возмещении в

Службу по внутреннему налогообложению (IRS) согласно Форме 843 (<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f843.pdf>), *Ходатайство о возмещении и Запрос на налоговую скидку*.

Вы должны приложить к вашему ходатайству следующие документы:

- копию Формы W-2 (Пожалуйста, обратите внимание, что это только образец [<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/fw2.pdf>]), *Сообщение о заработной плате и налогах*, чтобы доказать сумму удержанного налога;
- копию Формы Службы гражданства и иммиграции USCIS I-94, Регистрация прибытия и выбытия, если Вы все еще в Соединенных Штатах
- копию действительной въездной визы;
- Форму 8316, *Информация относительно запроса на возврат налога по социальному обеспечению*, или подписанного заявления о том, что Вы запросили возврат от Принимающей компании и не смогли получить его; и
- копию Формы 1040NR (<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f1040nr.pdf>), Декларация подоходного налога США с иностранца-нерезидента, временно проживающего в стране (или Формы 1040NR-EZ [<http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/f1040nre.pdf>]), за рассматриваемый налоговый год. Обработка вашего ходатайства может быть отсрочена, если Вы представите его менее чем через шесть недель после того, как подадите форму 1040NR или 1040NR-EZ.

В дополнение к документации, перечисленной выше,

обладатели визы иностранного студента должны также приложить следующее:

- копию DS-2019, Свидетельство о соответствии, одобренное Intrax и с печатью Бюро Гражданства и Иммиграционных Услуг

Подайте ходатайство, с приложенными документами, в Службу по внутреннему налогообложению (IRS), куда была подана налоговая отчетность Принимающей компании. Если вы не знаете, куда была подана налоговая отчетность Принимающей компании, отправьте свое ходатайство в Центральную Службу по внутреннему налогообложению (IRS) Филадельфии, штат Пенсильвания 19255 (Internal Revenue Service Center, Philadelphia, PA 19255).

- Для получения более подробной информации, обратитесь к Публикации 519

(<http://www.irs.gov/publications/p519/index.html>) *Налоговое руководство США для иностранцев.*

➤ **Ссылки:**

Форма 843 (<http://www.irs.gov/publications/p519/index.html>),

*Ходатайство о возмещении и Запрос на налоговую скидку*

Публикация 519 (<http://www.irs.gov/publications/p519/index.html>),

*Налоговое руководство США для иностранцев”*

### **Заполнение налоговой декларации**

Одна из причин, по которой Вы должны подать налоговую декларацию, - это то, что для большинства Участников означает получение некоторых из Ваших денежных сумм обратно от правительства США. Вторая причина для подачи налоговой декларации, - это то, что того требует закон. Непредставление налоговой декларации в Службу по внутреннему налогообложению (IRS) - федеральное агентство, ответственное за сбор налогов, может повлиять на Вашу возможность повторно въехать в США в будущем.

Вы должны подать две налоговые формы:

- Форму штата и городскую форму - Формы штата и города по подоходному налогу различны для каждого места, поэтому мы рекомендуем получить все формы перед отъездом, если Вы планируете подавать самостоятельно.
- Федеральная форма - Форма федерального подоходного налога - одинаковая для каждого Участника. Данная форма называется 1040NR-EZ, которая специально предназначена для иностранцев-нерезидентов, зарабатывающих менее 50 000 долл. США в год.

Все формы можно получить в банках и почтовых отделениях США или в Интернете по адресу [www.irs.gov](http://www.irs.gov). Все же рекомендуется, чтобы Вы получили все необходимые налоговые формы от ответственного агентства (Федерального правительства, Правительства штата или Городской власти) или от Принимающей компании, прежде чем покинуть США, федеральные налоговые формы могут быть получены в Посольстве США в Вашей стране.

## **СТРАХОВАНИЕ - Использование медицинского страхования**

После завершения процедуры регистрации в Intraх через аккаунт MyIntraх, медицинское страхование станет доступным для Вас от даты прибытия в США до даты окончания программы, указанной в DS-2019 (Дата окончания программы SEVIS). Поставщик услуг в области здравоохранения, предоставляемый Intraх для своих участников - это компания «United Healthcare» (УНС).

Убедитесь, что Вы ознакомились со своей медицинской страховкой на предмет деталей покрытия и порядка предъявления требований на сайте компании «United Healthcare»

(УНС). Важно понимать, что страхование, предоставляемое в рамках данной программы представляет собой минимальную сумму страхования жизни и здоровья от несчастного случая и медицинского страхования, которое Вы обязаны иметь в качестве Участника программы J-1 «Работа и

Путешествие». Рекомендуется покупка дополнительного страхования.

### **Какая компания является моей страховой компанией?**

В целях уточнения распространенного заблуждения, Intrax **НЕ** является Вашей страховой компанией. Если партнер Intrax в Вашей стране получил страховку для Вас через Intrax, то на обратной стороне Вашей идентификационной карты Intrax будут указаны детали, связанные со страхованием. Во время нахождения на территории Соединенных Штатов Америки, Поставщиком услуг страхования для участников программы Intrax «Работа и Путешествие», является компания «United Healthcare» (УНС).

- Вы найдете брошюру по страхованию, обеспеченному через Intrax в Вашем аккаунте MyIntrax (РЕСУРСЫ > ПОДДЕРЖКА> Брошюра по страхованию)/ (RESOURCES > SUPPORT > Insurance Brochure).
- Вы можете получить доступ к страховой информации, пересмотреть план покрытия и распечатать свой идентификационный номер на сайте УНС: [www.uhcsr.com](http://www.uhcsr.com) в поисках полезных ресурсов и форм
- Номер телефона компании «United HealthCare»: 1-866-548-8472
- Для любых экстренных случаев, УНС предоставляет услугу Nurseline
- Идентификационный номер для УНС: 877-643-5130
- Страховка покрывает чрезвычайные ситуации, с

момента Вашего прибытия в США до Даты окончания программы SEVIS, указанной в Вашем аккаунте MyIntrax.

- Если Вы решите остаться после Даты окончания программы SEVIS и в 30-дневный льготный период, то дополнительные четыре недели медицинского страхования можно приобрести у Intrax до Даты окончания вашей программы SEVIS. Пожалуйста, осведомитесь об этом у Intrax до окончания вашей программы SEVIS или до даты окончания DS-2019.
- Если партнер Intrax в Вашей стране обеспечивает Вам страхование, пожалуйста, обращайтесь непосредственно к нему относительно вашей страховой информации в течение программы и продления пребывания на 30 дней.
- Убедитесь, что врач, у которого вы консультируетесь, знает, к какой страховой компании обратиться, чтобы подать требование (претензию) по медицинской страховке.

## **Неэкстренная помощь**

Если Вам необходимо обратиться к врачу, но Вам не нужна экстренная помощь, то Вы должны:

- Позвонить в свою страховую компанию для получения рекомендации относительно ближайшего к Вам медицинского учреждения
- Получить лечение
- Оплатить свои медицинские счета (во многих случаях вам сначала придется заплатить врачу)
- Сохранить все чеки, рецепты и записи
- Подать требование в адрес Вашей страховой компании
- Подождать решения о возмещении

Если Вы собираетесь к врачу с целью решения неэкстренной медицинской проблемы, проверьте свой медицинский страховой полис, чтобы убедиться, что данный тип лечения им покрывается. Например, большинство международных

медицинских страховых полисов ограничивают покрытие по ранее имеющимся заболеваниям и не охватывают такие вещи, как общее обследование или заболевания, передающиеся половым путем. До прибытия в США, проверьте список исключений в вашей страховой брошюре.

### **Продление Вашего медицинского страхового покрытия на Льготный период**

Многие Участники решают остаться дополнительно еще на 30 дней в США после того, как закончили работу. 30-дневный срок после даты окончания программы SEVIS называется льготным периодом. Необходимо, чтобы все Участники имели медицинскую страховку в течение всего времени их пребывания. Таким образом, ответственность Участника заключается в том, чтобы связаться с Intrax и продлить свою страховку. Еще 30 дней медицинского страхования можно приобрести в Intrax, заполнив форму заявки на продление страхования, которую можно найти в Вашем аккаунте MyIntrax («РЕСУРСЫ», «Поддержка» / «RESOURCES», «Support»). Такая покупка должна быть произведена до даты завершения программы согласно Вашей Формы DS-2019. Если Вы получили страховку через зарубежные агентства, проконсультируйтесь у них относительно продления.

### **Поездки за границу**

#### **Можете ли Вы выехать за пределы США во время действия программы «Работа и Путешествие»?**

Вы имеете право на поездки за границу до тех пор, пока Вы имеете хорошую репутацию в рамках программы «Работа и Путешествие», у Вас есть действующая виза, Вы заполнили и представили Форму разрешения на поездки за границу (Travel Validation Form), и Вы не просрочили дату окончания программы SEVIS (Форму разрешения на поездки за границу (Travel Validation Form) можно загрузить с вашего аккаунта MyIntrax в

разделе Ресурсы / Resources).

Существует сбор в размере 25 долларов за административные и почтовые услуги, если туристическая Проверка ведется отправлены обратно к Вам в США. Если Разрешение на поездку за границу должно быть отправлено Вам за пределами США, в то время, как плата за обработку и доставку составляет 75 долларов.

Оригинал Формы DS-2019, подписанная и заполненная Форма разрешения на поездки за границу и оплата должны поступить в наш офис за 2 недели до предполагаемой Даты поездки за границу.

**ВНИМАНИЕ:** Международные поездки во время программы Intraх ограничиваются максимум 1 месяцем, с одобрения Принимающей компании. Вы можете выезжать за пределы США только в пределах дат Вашей программы, указанных в Форме DS-2019. Мы не будем требовать копию

Вашей визы, но Вы должны убедиться, что срок действия Вашей визы не истечет к моменту повторного въезда в Соединенные Штаты Америки.

Пожалуйста, перешлите следующие документы в Intraх:

- Оригинал формы DS-2019 (Нам не нужна Ваша квитанция SEVIS I-901, но Вы должны иметь ее с собой во время выезда за границу).
- Подписанная Форма разрешения на поездки за границу (Подписанная Вами и Вашей основной Принимающей компанией).
- Оплата (посредством карты Visa, Master, Discover либо банковским или почтовым переводом)

Если Вы платите с помощью кредитной карты (Visa, Master или Discover) необходимо включить номер кредитной карты, для того, чтобы начислить плату за оформление, в соответствии с формой Вашего запроса. Если Вы платите с помощью денежного перевода, пожалуйста, сделайте денежный перевод, подлежащего уплате в программу Intraх «Работа и Путешествие». Intraх отправит Вашу Форму разрешения на поездки за границу DS-2019 в течение двух рабочих дней со дня получения.

Завершение данной процедуры, должным образом, приведет к подписанию Intraх Вашей формы DS-2019 для целей международных путешествий, сигнализируя в Службы таможенной и пограничной охраны США, что, когда Вы повторно возвратитесь в США, Вы будете иметь хорошую репутацию и надлежащий статус в рамках программы.

### **Можете ли Вы выехать за пределы США во время Вашего Льготного периода?**

К сожалению, как только Вы достигнете Даты окончания программы SEVIS Вы больше не будете иметь J-1 статус. Путешествия за пределами США невозможны на данном этапе статуса Вашей J-1 визы.

Ваш Льготный период предназначен для того, чтобы позволить Вам попутешествовать по США, прежде чем Вы вернетесь домой.

Если Вы путешествуете за пределами США во время льготного периода, даже если это всего лишь выезд в Канаду или Мексику, то Вас, скорее всего, не пустят обратно в страну. Если Вы забронируете круиз или путешествие, которое выходит за пределы Даты окончания Вашей программы SEVIS, Вам скорее всего, не будет разрешено сесть на корабль, и Вы не будете иметь право на получение возмещения за несостоявшуюся поездку.



Тем не менее, если Вы решите рискнуть на международную поездку с просроченной визой, не рекомендованную Intrax и то, что мы сообщаем всем Участникам во Введении в Программу (в Ориентации по программе), прежде, чем выехать за пределы страны, Intrax советует Вам ознакомиться со следующей информацией относительно «Автоматического повторного разрешения для некоторых временных участников» от Служб таможенной и пограничной охраны США, а также с информацией о разрешении на поездки за границу от Intrax.



[https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a\\_id/1218/kw/expired/session/L3NpZC9vV2p4am00bA%3D%3D](https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/1218/kw/expired/session/L3NpZC9vV2p4am00bA%3D%3D)

Могу ли я повторно въехать в США с действительной формой I-94 и просроченной визой?

В рамках автоматического повторного разрешения согласно иммиграционному законодательству, определенные временные посетители, имеющие неиммиграционные визы, срок которых **истек**, но которые стремятся вернуться в США, могут быть допущены в американском порту въезда Службой таможенной и пограничной охраны (СВР), если они отвечают определенным требованиям, включая следующие, но не ограничиваясь ими:

Неиммигрант, который покинул США с целью краткой поездки в Канаду, Мексику или на соседние острова (с визами F или J) сроком на тридцать дней или меньше;

- Неиммигранты, которые изменили свой статус на визу F или J с другого неиммиграционного статуса через Службы гражданства и иммиграции США (USCIS) и имеют действительную (не истекшую) форму I-94 Регистрация прибытия и выбытия, одобренные DHS, могут путешествовать в Канаду, Мексику или на смежные острова в течение тридцати дней или меньше.

Неиммигрант, который имеет право повторно въезжать в США на основании полномочий автоматического повторного разрешения, не может воспользоваться процедурой автоматического повторного разрешения, если в паспорте неиммигранта отражены доказательства того, что в то время, когда он находился на сопредельной территории или на соседнем острове, неиммигрант подал заявление на новую визу и находится в ожидании решения или ему было отказано в выдаче новой визы.

Для получения более подробной информации относительно положений об автоматическом повторном разрешении и повторного въезда в США, ознакомьтесь на сайте с информационным бюллетенем Automatic Revalidation Fact Sheet, который заменяет собой страницу 18 внутри Информационного руководства перевозчика на сайте [CBP.gov](http://CBP.gov). *Примечание:*

*Информационное руководство перевозчика в настоящее время обновляется, чтобы в нем были точно отражены страны, перечисленные ниже.*

**Граждане Кубы, Ирана, Судана и Сирии, не имеют автоматического повторного разрешения при просроченной визе.**

## **Что делать в чрезвычайной ситуации**

Первое, что нужно сделать в случае возникновения чрезвычайной ситуации, это позвонить по номеру 911 с ближайшего телефона. Люди, которые ответят на телефонный звонок являются хорошо обученными профессионалами в области ликвидации чрезвычайных ситуаций. Убедитесь, что Вы отвечаете на все их вопросы четко и тщательно. Говорите медленно и убедитесь, что Вы остаетесь на линии, пока они не скажут Вам, что теперь можно повесить трубку.

**1-888-224-0450 - 24-часовая бесплатная телефонная линия Intrax**

В случае серьезного чрезвычайного положения, после вызова 911, Вы должны позвонить Intrax на 24-часовую бесплатную линию: 1-888-224-0450 и нажать опцию «Чрезвычайная ситуация» (Emergency).

Чтобы помочь Вам определить, что является и что не является чрезвычайной ситуацией, мы включили ниже представленный полезный список:



### **Чрезвычайная ситуация**

- Если Вы серьезно больны или были ранены
- Если Вы стали жертвой тяжкого или насильственного преступления
- Если Вы были арестованы или задержаны

**Не чрезвычайная ситуация (Intrax может оказать в помощи во время обычных рабочих часов с 09:00 утра до 17:00 вечера по тихоокеанскому времени, с понедельника по пятницу)**

- Потеря или кража формы DS-2019, паспорта или других важных документов
- При потере паспорта - свяжитесь с консульством Вашей страны в США для замены
- Проблемы с местом проживания (неудовлетворенность местом проживания, споры по поводу единовременного арендного взноса, состояние места проживания, и т.д.)
- Общая информация о работе или месте проживания
- Основная правовая информация и консультации

относительно процедур и контактов

- Жертва кражи или ненасилованных преступлений (потеря ценностей, багажа и т.д.)
- Вопросы Принимающей компании/Участника (налоговые вопросы, окончательная зарплата, планирование и график, и т.д.)
- Вопросы социального обеспечения и налоговые проблемы
- Отправка Вашей формы W-2 или карточки социального обеспечения
- Основные поездки во время Вашей программы
- Справки относительно медицинского страхования – свяжитесь непосредственно со страховой компанией
- Изменение рейса - свяжитесь непосредственно с авиакомпанией (а затем с Intraх и Принимающей компанией)
- Задержка в получении карточки социального обеспечения – позвоните по бесплатному номеру в Управление социального обеспечения

## **Решение общих вопросов**

### **Потеря или кража документов**

Общей проблемой, которую испытывают Участники программы «Работа и Путешествие» является потеря документов после их прибытия и необходимость заменить их. Сделайте копии всех Ваших документов для того, чтобы облегчить для себя процедуру восстановления. Если Вы все-таки потеряли один из важных документов, то Вы должны следовать простым инструкциям, представленным в таблице ниже.

| ДОКУМЕНТ | ЧТО ДЕЛАТЬ  |
|----------|---|
| DS-2019  | <p>Если Вы потеряете форму DS-2019 после прибытия, заполните документ под названием «DS-2019 Форма запроса на замену (Утеря-Кража-Биографическая ошибка)», которая находится в вашем аккаунте MyIntrax (&gt;«РЕСУРСЫ»/ “RESOURCES”)</p> <p>Вы можете выслать по электронной почте заполненную «DS-2019 Форму запроса на замену» на адрес <a href="mailto:iwtsupport@intraxinc.com">iwtsupport@intraxinc.com</a>, или по факсу 1-415-434-5430, со своим идентификационным номером Intrax (Intrax ID) и с объяснением обстоятельств. Существует сбор в размере 25 долл. США за новую форму для административных целей и целей доставки.</p> |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <p>Паспорт и виза J-1</p>            | <p>Если Вы потеряете свой паспорт, Вы должны связаться с посольством или консульством, чтобы запросить формы и инструкции по замене паспорта. Найдите офис в юрисдикции своего государства на следующем вебсайте Государственного Департамента:<br/> <a href="http://www.state.gov/s/cpr/rls/fco/">http://www.state.gov/s/cpr/rls/fco/</a>.</p> <p>Ваша виза J-1 не может быть заменена, как только Вы прибыли в США. Поскольку цель визы только въезд в США, то не проблема, что виза не может быть заменена. Если потребуется, Intrax выдаст письмо, подтверждающее Ваше участие в программе. Если Вы потеряете Ваш паспорт с визой J-1, Вы должны постоянно носить с собой фотокопии своего паспорта с первоначальной визой вместе с новым паспортом.</p>  |
| <p>I-94 Карта прибытия и отъезда</p> | <p>Если Вы потеряете свою I-94 карту, перед тем как подавать заявку на получение карточки социального обеспечения или перед началом работы, перейдите по адресу <a href="http://www.cbp.gov/i94">www.cbp.gov/i94</a> и распечатайте свою собственную I-94 карту</p> <p><u>Если Вы следуете инструкциям, и не можете сгенерировать карту I-94 в электронном виде, то мы рекомендуем Вам обратиться в отдел «Deferred Inspection» («Отложенный осмотр») в _____ аэропорту</u><br/> <a href="http://www.cbp.gov/document/forms/deferred-inspection-sites"> (http://www.cbp.gov/document/forms/deferred-inspection-sites)</a></p> <p>Если прошло несколько дней, а Вы все еще не можете сгенерировать свою форму I-94 онлайн, пожалуйста, сообщите об этом в Службу таможенной и пограничной охраны</p> |

|   |   |
|---|---|
|   | <p>(СВР) по телефону: <b>1-877227-5511</b>. Intrax не имеет доступа к Вашему номеру I-94.</p> <p>Обязательно храните свой экземпляр карты I-94 в безопасном месте и сделайте копии, как можно скорее. Вам понадобится эта карта во время Вашего пребывания, когда Вы будете подавать заявление на получение карточки социального обеспечения. Вы также должны предъявить ее иммиграционным чиновникам, когда будете выезжать из США в качестве доказательства того, что Вы не превысили срок пребывания. Если Вы потеряете карту I-94, заменить ее будет сложно и это отнимет много времени.</p> <p>Вы также можете обратиться за помощью в Intrax с 09:00 - 17:00 по тихоокеанскому времени, по телефону: 1-888-224- 0450 или по электронной почте <a href="mailto:iwtsupport@intraxinc.com">iwtsupport@intraxinc.com</a>.</p> |
| <p>Карточка социального обеспечения</p> | <p>Если Вы потеряете карточку социального обеспечения, свяжитесь с Администрацией социального обеспечения напрямую (1-800-772-1213) или посетите их сайт: <a href="http://www.ssa.gov">www.ssa.gov</a>, чтобы получить инструкции для подачи заявления на замену карты.</p>   |

## **Возвращение домой**

### **Досрочный отъезд**

Intrax хотела бы воспользоваться возможностью, чтобы напомнить Вам о Ваших обязательствах перед программой J-1 и Принимающей компанией. Для того, чтобы принять участие в программе «Работа и Путешествие», Вы должны иметь заранее подготовленные договоренности по работе утвержденные Intrax, за исключением участников программы безвизового въезда. Вы, в качестве Участника по программе J-1 «Работа и Путешествие», берете на себя серьезные обязательства перед Принимающей



компанией, которая позволила Вам зарегистрироваться в программе. Важно, чтобы Вы выполнили свои обязательства и оставались в первоначальной Принимающей компании в течение периода времени, на который Вы договорились.

Будущее программы J-1 «Работа и Путешествие» зависит от поведения каждого Участника программы J-1 «Работа и Путешествие» и всех Принимающих компаний, которые нанимают их. Если Вы оставите свою работу до согласованной даты, то, Принимающая компания не только теряет Вас, ценного члена их персонала, но Принимающая компания вряд ли пожелает снова нанять Участника программы J-1 «Работа и Путешествие» в будущем. Без Принимающих компаний, нанимающих Участников программы J-1 «Работа и Путешествие», не будет и самой программы.

Если Вы решите досрочно завершить программу, то Вы должны уведомить Intrax до планируемого Вами вылета для утверждения. В случае, если Intrax утвердит Ваш досрочный отъезд, Вам необходимо предоставить в Intrax следующую информацию:

- Ваше полное имя
- Идентификационный номер Intrax (Intrax ID)
  
- Номер рейса
- Авиакомпания
- Дата отправления
- Город отправления / аэропорт
- Ваш контактный номер

Ваше право на работу и Ваше страховое покрытие закончится в тот день, который Вы нам представите.

Intrax внесет изменения в учетную запись SEVIS с указанием досрочного отъезда.

Вы можете позвонить в Intrax по бесплатному номеру: 1-888-224-0450, или написать нам по адресу [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com).

### **Льготный период**

В конце Вашей программы, если Вы завершили программу успешно, Вам будет разрешено остаться в США в течение 30 дней после истечения даты, указанной в Вашей форме DS-2019. Данный период часто называют «Льготным периодом» и предназначен он на то, чтобы дать Вам возможность спокойно упаковать вещи, завершить свои дела и попутешествовать. В течение этого времени Вы не можете продолжать работать, и Вам не позволяется путешествовать за пределами США с намерением вернуться в США, даже при Разрешении на путешествие, потому, что срок Вашей визы истечет после даты окончания программы SEVIS. Если у Вас есть вопросы по поводу льготного периода, не стесняйтесь задать их Intrax.

### ***Понимание американской культуры***

#### **Американское рабочее место**

У Принимающих компаний есть определенные ожидания, когда они предлагают Вам работу. Они имеют в управлении бизнес, и Вы являетесь важной частью их работы. Когда Вы принимаете работу, тем самым Вы берете на себя обязательство, и очень важно, чтобы Вы поступали ответственно. Ниже приведены несколько аспектов, которые следует помнить.

- **Отношение:** Вы всегда должны иметь здравый смысл, непредвзятость и позитивное отношение к Вашей работе и к Вашим коллегам.
- **Обслуживание Клиентов:** Поскольку большинство Участников программы J-1 «Работа и Путешествие» работает с общественностью, необходимо, чтобы у Вас были приятные манеры и хорошее обслуживание

клиентов во все времена.

- **Одежда и поведение:** Многие позиции требуют ношение униформы или имеют определенный дресс-код. В случае, когда Вы приедете, и не будете уверены, соответствующая ли у Вас одежда для Вашей работы, посмотрите на то, как одеваются другие сотрудники, что они носят или просто спросите у Принимающей компании. Кроме того, ознакомьтесь со своими Должностными инструкциями до мельчайших деталей.
- **Обследование на предмет употребления наркотиков:** Некоторые Принимающие компании требуют, чтобы все сотрудники проверялись на предмет употребления наркотиков до начала работы в компании.
- **Ожидания:** Если Вы пообещаете принимающей компании, что будете работать до определенной даты, Вы должны сдерживать свое обещание.
- В случае большинства стран, консульства США выдают визы, потому что Вам были сделаны определенные предложения о работе, что проверяется Intrax, и во многих случаях также проверяется Консульским центром Кентукки Госдепартамента США или самим консульством.
- **Иерархия:** Руководители могут поделиться с Вами личной информацией, подобно той, которой Вы, как правило, делитесь только с близкими друзьями, и, возможно, позволят вам называть их по имени. Общение на работе является обычным явлением, и Ваш начальник часто будет присоединяться к общению. Несмотря на любые проявления дружелюбия, однако, от Вас всегда ожидается, что Вы будете выполнять свою работу и действовать соответствующим образом.
- **Потеря трудоустройства:** Вас могут временно отстранить от работы по любому количеству причин (т.е. из-за того, что бизнес-уровень у Вас низкий), что не должно отражаться на Вашей эффективности при выполнении этой работы.
- **Права и обязанности на работе:** В качестве временного

работника, у Вас есть те же права, как и у любого из Ваших американских коллег, но Вы не имеете каких-либо доплат.

- **Время:** Приход на работу вовремя является существенным, а появление раньше, чем ожидалось, является преимуществом, так как это производит хорошее впечатление на принимающую компанию.
- **Типы работы:** Типы работы, которую Вы будете выполнять по программе J-1 «Работа и путешествие» являются и могут быть только сезонными, временными рабочими местами. Сезонные, временные рабочие места могут быть более сложными скорее физически, чем психически.
- **Заработная плата:** Закон гласит, что Вам должны выплачивать заработную плату по дате, когда Вы решите оставить работу. Закон также регулирует минимальную сумму денег, которую Вам могут заплатить, а также количество часов, в которые Вы должны работать. Законы о минимальной заработной плате зависят от штата и города, но Вы имеете право, по крайней мере, на минимальную заработную плату, установленную на федеральном уровне в размере \$ 7,25 в час (по состоянию на май 2014 г.).
- **Ваш чек на заработную плату и квитанция о начислении заработной платы:** Максимальной суммы денег, которую Вы можете заработать, не установлено. Вам, скорее всего, будут выплачивать один раз каждые две недели. Уточните у Вашей принимающей компании.

## **Американцы**

Вы найдете много этнических кварталов и концентрации групп иммигрантов, у всех из них есть свои иностранные обычаи и социальные традиции. В то время как многие вливаются в американское русло в некоторых аспектах жизни, они все же могут соблюдать многие из своих этнических обычаев в обществе и дома.

- **Открытость:** Америка не является нацией заборов, изгородей, стен и ворот. Пространства бывают часто открытыми и не очень многолюдными.

- **Темпы и время:** Когда Вы приедете в США, вам может показаться на первый взгляд, что все спешат куда-то. Хотя это может показаться Вам, как грубость, не принимайте это лично. Американцы часто живут по графику и хотят, чтобы Вы были в определенных местах в определенное время.
- **Личное пространство и сфера личной жизни:** У американцев есть некоторые различные мнения относительно личного пространства и уединения. Американцы, как правило, держат людей на расстоянии вытянутой руки, и часто ссылаются на свой "Личный пузырь". Если кто-то делится с Вами, какой-то личной информацией, а Вы зададите некоторые более личные вопросы, они могут отказаться отвечать на них. Это не обязательно означает, что Вы сделали что-то не так, просто они не хотят говорить об этом.
- **Молчание:** Многие американцы считают, что молчать неудобно. Они стараются заполнить любое молчание, если оно длится более чем минуту.

### Как освоиться

Почти для всех, процесс адаптации к новому обществу является захватывающим, а иногда и сложным. "Культурный шок" иногда бывает трудно преодолеть, но это совершенно нормальная реакция, так как Вы были вырваны из вашей знакомой среды и помещены в новые условия. В новую страну приезжать всегда трудно, особенно в такую, которая находится на другом краю света. Тем не менее, встречи с новыми людьми и выполнение действий, за пределами Вашей зоны комфорта, являются отличным способом акклиматизироваться.

**Культурный шок:** Трудность с адаптацией к новому климату; тоска по родине - все это очень важные проблемы, и мы были бы рады поговорить с Вами о них, хотя, пожалуйста, обратите внимание, что ни одна из них не является приемлемыми причинами для увольнения с работы или отказа от регистрации. Попробуйте завести себе американских и международных друзей. Будьте открыты и дружелюбны, чтобы познакомиться с новыми людьми. Если это не в Вашем характере, бросьте себе

вызов. Вы обязаны извлечь выгоду из усилий. Попробуйте принять активное участие в беседах, даже если Вы не чувствуете себя на 100% комфортно со своими языковыми навыками. Практика с носителями языка поможет Вам улучшить свой английский и найти в то же время новых друзей. Кросс-культурные беседы являются одним из главных преимуществ программы. Американцам, вероятно, будет интересно узнать о Вас.

### Денежные средства

- **Банкинг:** Откройте счет в банке как можно скорее.
- **Составление бюджета:** Запланируйте захватить с собой в самолет в виде наличных, по крайней мере, сумму, которой хватит для того, чтобы жить в течение одного месяца (примерно 1000 \$ Долларов США); иметь доступ к кредитным карточкам; и дорожным чекам.
- **Кредитные карты:** Будьте осторожны, чтобы не допустить перерасхода, так как Вы должны будете заплатить свои долги. Мы предлагаем, чтобы Вы обеспечили международную кредитную карту, прежде чем приедете в США для чрезвычайных ситуаций.
- **Валюта:** Основной единицей американской валюты является доллар США (\$ 1,00). Монеты имеют достоинством в 1 цент (один цент или пенни), 5 центов (никель), 10 центов (дайм), 25 центов (четверть), и 50 центов (полдоллара).
- **Налог с продаж:** Налоги с продаж варьируются от штата к штату и от города к городу, примерно между 3% и 10%.
- **Чаевые:** Американцы, как правило, дают чаевые официанту в размере от 15% до 20% от стоимости еды. Такая же практика применяется к барменам, таксистам, стилистам и другим лицам, работающим в секторе услуг. Чаевые, как правило, не включены в окончательный счет, и если Вы не дадите чаевых, это будет восприниматься как грубость.
- **Дорожные чеки:** Дорожные чеки являются, пожалуй, наиболее удобным и безопасным способом получить доступ к запасу на случай чрезвычайных обстоятельств во время Вашего

путешествия.

### **Коммуникации – Как оставаться на связи**

- **Email и Skype:** Имеется много интернет-кафе или мест работы, где есть подключение к Интернету. Во многих общественных библиотеках также имеется доступ к бесплатному Интернету, но у них часто бывает ограничение по времени.
- **Телефоны:** Платные телефоны различаются в разных регионах США и процедура звонка зависит от местной телефонной компании.
- **Звонки домой:** Ваша семья должна знать, что Вы в безопасности, и Вам необходимо держать их в курсе своей деятельности.
- **Телефонные карты:** Предоплаченные телефонные карты, как правило, являются самым дешевым способом сделать междугородние звонки из местного таксофона.
- **Почта:** Почтовая доставка внутри страны, как правило, занимает от одного дня до недели; в Северную Европу, Центральную и Южную Америку - от одной недели до 10 дней; в Южную Европу - от одной до двух недель; в Восточную Европу - две-три недели; в Азию и Юго-Восточную Азию от 10 до 14 дней; и на Ямайку - примерно две недели.

### **Транспорт**

- **Воздушный транспорт:** Самый быстрый способ путешествий по США - это по воздуху. Уточните в Интернете, какие есть самые низкие тарифы у авиакомпаний.
- **Автобус:** Езда на автобусе является недорогим и популярным способом путешествовать по США. Основные автобусные компании могут помочь вам связаться с местными автобусными сетями для того, чтобы вы могли добраться даже в самые отдаленные населенные пункты.
- **Автомобиль:** Вы должны иметь действительные водительские права, полученные в вашей родной стране для того, чтобы водить автомобиль в США. Вы также должны получить

международные водительские права от автомобильных организаций, имеющихся в вашей стране. Если от вас потребуют предоставить письмо поддержки, то вы можете использовать письмо поддержки в вашем аккаунте MyIntrax.

- **Поезд:** Национальная компания железнодорожных пассажирских сообщений Amtrak, предлагает сезонный железнодорожный абонемент (Rail Pass), подобный тому, что предлагается в Европе. В США сезонный железнодорожный абонемент (Rail Pass) действителен в течение 15 или 30 дней.
- **Туры:** Организованные туры могут быть отличным способом путешествовать, если вы путешествуете самостоятельно, или если время ограничено.
- **Доски объявлений (Уведомления о совместном эксплуатировании автомобиля):** В большинстве колледжей, университетов и молодежных общежитий имеется доска объявлений в "Студенческом союзе" или на общей площадке для уведомлений о желаемых поездках / предлагаемых поездках.





# Общая информация

## Безопасность

### Общие советы

Во избежание каких-либо финансовых или юридических трудностей, а также физического вреда, пожалуйста:

- Всегда надевайте шлем при езде на велосипеде или мотоцикле
- Всегда пристегивайте ремень безопасности в движущемся транспортном средстве
- Не принимайте алкоголь, если Вы не достигли возраста 21 год
- Пейте алкоголь, не забывая об ответственности, если Вам больше, чем 21 год
- Избегайте физических драк с кем бы то ни было

## НАВОДНЕНИЕ

Наводнение может произойти практически в каждой части США и в течение любого месяца. Выясните, что Вы можете сделать, чтобы быть в безопасности до, во время и после наводнения здесь: <http://www.ready.gov/floods>

## БЕЗОПАСНОСТЬ ВО ВРЕМЯ ЕЗДЫ НА ВЕЛОСИПЕДЕ

- **Надевайте шлем**
- Позаботьтесь о том, чтобы водители хорошо видели Вас - надевайте яркую одежду и светоотражатели
- Проверьте тормоза и отрегулируйте шестерни
- Добавьте велосипедные фары для удобства езды в ночное время

Когда Вы находитесь на дороге, помните, что Вы больше не пешеход. Теперь Вы управляете движущимся транспортным средством и должны соблюдать правила дорожного движения, как если бы Вы были за рулем автомобиля. Некоторые правила могут варьироваться в зависимости от штата к штату, но, как правило, велосипедисты должны всегда:

- Показывать знаки поворота с использованием рук
- Останавливаться на красный свет
- Ездить по велосипедной дорожке (по правой стороне, если нет специальной велосипедной дорожки)
- Ездить по направлению движения, а не против (не пересекать движение без предварительного уведомления)

Для получения более подробной информации о требованиях и правилах езды на велосипеде вашего штата, пожалуйста, посетите Ассоциацию губернаторов по безопасности дорожного движения на сайте: [http://www.ghsa.org/html/stateinfo/laws/helmet\\_laws.html](http://www.ghsa.org/html/stateinfo/laws/helmet_laws.html) и выберите свой штат.

В качестве демонстрации езды на велосипеде по проезжей части, ознакомьтесь с несколькими примерами безопасной езды здесь:

<http://www.youtube.com/watch?v=SU2fSV8WtHM>.

Еще один отличный видеоролик был создан городами Висконсин Деллс и Лейк Делтон в штате Висконсин. Данное видео

(<http://www.youtube.com/watch?v=nbPe4Itaoag&feature=youtu.be>), являясь специфичным для Висконсина, имеет многочисленные указания по технике безопасности, которые применяются на всей территории США. Пожалуйста, ознакомьтесь с местными правилами по технике безопасности.

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ЕЗДЫ НА МОТОЦИКЛЕ**

Если Вы планируете ездить на скутере или мотоцикле, Вы должны иметь водительские права на использование данного транспортного средства и соблюдать несколько общих правил. Хотя правила, которые рекомендует Intrax могут не требоваться законодательством в Вашем штате, мы рекомендуем их для вашего благополучия. Пожалуйста, не забудьте:

- **Всегда носите шлем**
- Соблюдайте ограничение скорости
- Оставайтесь видимым для других водителей
- Замедляйте скорость, приближаясь к лежащим полицейским

## **ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ**

### **"Пристегни ремень или штраф!"**

Кампания "Пристегни ремень или штраф!" требует, чтобы каждый водитель пристегивал ремень безопасности, чтобы избежать дорогостоящего штрафа, или, еще хуже, несчастного случая. Не ждите, пока полицейский остановит Вас, чтобы напомнить Вам пристегнуть ремень безопасности.

Большинство штатов будут выписывать штраф для водителя, который не пристегнут ремнем безопасности, в то время как другие штаты будут также выписывать штраф для водителя за пассажиров, не пристегнутых ремнями безопасности в автомобиле, даже если у водителя ремень пристегнут. Применяется ли это правило к Вам или нет, мы рекомендуем, чтобы каждый во время езды на автомобиле, на любой скорости на любое расстояние, был всегда пристегнут ремнями безопасности. Это спасет Вас от штрафа и правовых проблем, а, самое главное, это может спасти вашу жизнь.

Для получения более подробной информации о требованиях и правилах использования ремней безопасности вашего штата,

пожалуйста, посетите Ассоциацию губернаторов по безопасности дорожного движения на сайте: [http://www.ghsa.org/html/stateinfo/laws/seatbelt\\_laws.html](http://www.ghsa.org/html/stateinfo/laws/seatbelt_laws.html).

## **АЛКОГОЛЬ**

### **Ответственность за употребление алкоголя**

Возраст официально разрешённого потребления спиртных напитков в США – 21 год. Вам не разрешается покупать или потреблять алкоголь, если Вам не исполнилось 21 года. И хотя Вам может быть 21 год - возраст официально разрешённого потребления спиртных напитков, однако, будет незаконным, если Вы будете покупать алкоголь для кого-то, кому еще не исполнилось 21 года.

Если Вам 21 год, и Вы собираетесь пить алкоголь, планируйте свой вечер мудро, чтобы Вам не нужно было управлять транспортным средством. Захватите с собой дополнительные наличные денежные средства, чтобы домой поехать на такси. Вождение под воздействием алкоголя является незаконным во всех штатах. Также, не садитесь в машину, если Вы знаете, что водитель принимал алкоголь.

Вождение под воздействием алкоголя или наркотиков имеет очень серьезные последствия - более серьезные, чем, если бы Вы ехали, не пристегнув ремень безопасности или не надев шлем. Вождение под воздействием алкоголя подвергает опасности не только Вашу жизнь, но и жизни других людей на дороге, кроме того, это может привести к штрафам и тюремному заключению.

Intraх не может помочь в покрытии судебных издержек, которые были понесены в связи с обвинением в управлении автомобилем в состоянии алкогольного опьянения или под действием наркотиков (DUI) – расходов, которые связаны с тюремным

заключением, освобождением под залог, судебными издержками, услугами адвоката, повреждением автомобиля и т.д.

### **Драка в общественном месте**

Физические столкновения могут привести к очень серьезным обвинениям, штрафам, физической травме, и высоким медицинским расходам. Если Вы чувствуете, что Вам кто-либо угрожает, звоните 911. Избегайте ситуаций, когда человек вызывает Вас на драку. Если Вы окажетесь в ситуации, когда Вы чувствуете, что необходимо физически защитить себя, Вы все равно должны сделать все возможное, чтобы связаться с полицией, чтобы полицейские задержали или арестовали злоумышленника, нападающего на Вас.

Физическое нападение на кого-либо является серьезным преступлением и может привести к серьезным юридическим последствиям и, пока Вы находитесь в рамках программы «Работа и путешествие» и после ее завершения, избегайте физических стычек всеми средствами.

### **Электричество**

Электрическая система США использует 110 вольт, 60 герц (циклов). Если Вы привезли с собой какие-либо электрические приборы из дома, они, вероятно, предназначены для электрической системы в Европе, которая использует 220 вольт. Вам необходимо будет приобрести трансформатор и подключить адаптер, который может регулировать мощность определенного прибора, который будет использоваться. Они могут быть приобретены по прибытии в любом магазине технических товаров или в магазине электронной аппаратуры.

### **Временные зоны**

Континент США разделен на четыре часовых пояса - Восточный, Центральный, Горный и Тихоокеанский. Когда по

восточному поясному времени 12:00 дня, по центральному времени будет 11:00 утра, по времени горных штатов - 10.00, и по тихоокеанскому времени - 9:00 утра. Головной офис Intrax работает на стандартному тихоокеанскому времени (PST) и открыт с 09:00 утра до 17:00 вечера по тихоокеанскому времени. США продолжает переходить на летнее время, переводя часы на один час вперед в начале апреля и возвращая стрелку на один час назад в конце октября.



## Жилье

На Вашем аккаунте MyIntrax будут размещены самые последние жилищные ресурсы и ниже Вы сможете найти общее руководство:

### Краткосрочное жилье

В течение первых нескольких ночей по прибытии в пункт назначения в США, Вам, возможно, потребуется краткосрочное размещение, прежде чем заселиться в долгосрочное жилье. Мы предлагаем Вам забронировать номер, прежде чем прибыть в

конечный пункт назначения, чтобы обеспечить себе место для ночлега или комнату по прибытии. Просмотрите Интернет на предмет получения информации о доступных гостиницах. Расходы на жилье варьируются по США, но Вы можете ожидать, что за жилье придется платить от 30% до 50% от вашего ежемесячного дохода. Будьте готовы, так, как жилье не дешево.

## **Проживание во время путешествия**

**Молодежные общежития (хостелы):** Существует около 300 молодежных общежитий-хостелов (номера в стиле общежития с общими удобствами), под управлением Hosteling International, которые расположены по всей территории США. Для того чтобы использовать средства молодежных общежитий, Вы должны быть членом организации. Цена членства невысокая и такое членство может быть приобретено через Интернет: <http://www.hiusa.org/>.

**Ассоциация молодых христиан YMCA / Ассоциация молодых христианок (YWCA):** Ассоциации YMCA и YWCA также предоставляют доступное временное жилье. Для информации звоните в международный отдел ("Y's Way International") данных Ассоциаций по телефону: 212-308-2899 или посетите веб-сайт [www.ymca.net](http://www.ymca.net)

**Мотели:** Имеется много сетей недорогих мотелей по всей территории США. Мотели, также хороши для небольших групп, так как Вы, как правило, платите за комнату, а не за человека. Большинство номеров содержат по две кровати большого размера.

<http://www.motels.com/>  
[www.super8.com](http://www.super8.com)

**Отели:** [www.orbitz.com](http://www.orbitz.com) [www.travelocity.com](http://www.travelocity.com)

**Университеты:** Многие университеты и колледжи предлагают бюджетные номера в своих студенческих общежитиях. Если есть колледж или университет в области, в которую Вы направляетесь, свяжитесь с отделом, заведующим жилыми помещениями для студентов на территории кампуса. Рекомендуется, чтобы Вы позвонили заранее, чтобы забронировать комнату.

**Кемпинги:** [www.campsites411.com](http://www.campsites411.com) [www.koakampgrounds.com](http://www.koakampgrounds.com)  
[www.acacamps.org](http://www.acacamps.org)

### **Долгосрочное жилье**

Попросите Вашу принимающую компанию или коллег, чтобы они Вам подсказали, где можно найти местное жилье до Вашего приезда. Вы также можете посмотреть жилье в Интернете в городе, в котором Вы остановитесь. Если Вы будете жить в большом городе в США, Вы можете поискать жилье через Интернет на сайте [www.craigslist.org](http://www.craigslist.org). Вы также можете использовать этот сайт, чтобы узнать о местных событиях, местных столовых и предметах, выставленных на продажу. Некоторые Принимающие компании помогают организовать проживание. Если такая помощь не доступна, Вы можете забронировать комнату на две-четыре недели в краткосрочном жилье. У Вас будет время, чтобы поискать жилье в вашем районе, как только Вы приедете в конечный пункт назначения.

### **Аренда, субаренда или совместное снятие жилья**

Когда Вы начинаете искать место для жилья, Вы можете найти квартиры, доступные для аренды, субаренды, и для совместного проживания. Когда Вы арендуете квартиру, Вы на самом деле подписываете договор аренды с арендодателем. Договоры аренды обычно заключаются на год, поэтому Вам следует избегать их. Когда Вы берете квартиру в субаренду, Вы не подписываете договор аренды. Вы арендуете квартиру у арендатора. Когда Вы делите квартиру с кем-либо, Вы проживаете в этой квартире совместно с человеком, который уже арендовал ее, и Вы разделяете расходы вместе с этим



человеком.

## **После программы**

Ниже представлены несколько пунктов, которые следует помнить, когда Вы успешно завершили свою программу Intrax «Работа и путешествие»:

- Не забудьте заполнить Форму опроса удовлетворенности участников, которая будет выслана Вам по электронной почте в конце года.
- Не забудьте подать налоговую декларацию о доходах.
- Поделитесь с Intrax любыми фотографиями и рассказами о культурных мероприятиях, а также о Вашем опыте на нашей странице Facebook: <https://www.facebook.com/IntraxWorkandTravel>
- В случае каких-либо проблем, которые мы можем помочь решить, пожалуйста, напишите по адресу: [iwtsupport@intraxinc.com](mailto:iwtsupport@intraxinc.com)
- Поделитесь со своей семьей и друзьями своим положительным опытом о работе в программе Intrax «Работа и путешествие»!

***Желаем Вам получить замечательный учебный и культурный опыт работы в США вместе с Intrax и КСЕТ!***

Теперь Вы готовы поехать в США и начать приключение в рамках программы Intrax «Работа и путешествие»! Мы желаем Вам всего наилучшего и чтобы Вы получили удивительный опыт погружения в американскую повседневную жизнь. Пожалуйста, свяжитесь с нами, если у Вас возникли какие-либо вопросы по программе.



---

**Дополнительная информация:** Полезные ресурсы в  
Интернете

**Справочники путешественника**

<http://www.lonelyplanet.com>

<http://www.letsgo.com>

<http://www.budgettravel.com>

<http://www.roughguides.com>

<http://www.globepequot.com/>

<http://www.citysearch.com>

<http://www.craigslist.org>

<http://travel.yahoo.com>



<http://www.newyorkairports.com>

<http://www.nps.gov>

<http://www.frommers.com>

### **Бронирование билетов и отелей**

[www.orbitz.com](http://www.orbitz.com)

[www.cheaptickets.com](http://www.cheaptickets.com)

[www.hotwire.com](http://www.hotwire.com)

[www.jetblue.com](http://www.jetblue.com)

[www.greyhound.com](http://www.greyhound.com)

[www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)

[www.trekamerica.com](http://www.trekamerica.com)

[www.statravel.com](http://www.statravel.com)

[www.carrentalexpress.com](http://www.carrentalexpress.com)

[www.carrentals.com](http://www.carrentals.com)

[www.dollar.com](http://www.dollar.com)

[www.budget.com](http://www.budget.com)

### **Отправка или получение денег на международном уровне**

[www.westernunion.com](http://www.westernunion.com)

### **Вебсайт MyIntrax**

[http://intraxinc.force.com/intraxappengine/appengine\\_siteloginpage](http://intraxinc.force.com/intraxappengine/appengine_siteloginpage)

WELCOME UNFORGETTABLE  
ADVENTURE!!!!



**Work & Travel**